



Gazeta Gminy Pawłowice

Nr 21(84) 9-20.XI.1997

Cena 70 gr (7.000 zł)

ISSN 1425-3658

GOLASOWICE • JARZĄBKOWICE • KRZYŻOWICE • PAWŁOWICE • PIELGRZYMOWICE • PNIÓWEK • WARSZOWICE



Po gruntownej przebudowie centrum Pawłowic otrzymało piękny dworek (przy ulicy Zjednoczenia). A jeszcze niedawno była to niemal ruderka po przedszkolu. Teraz dworek czeka na oficjalne przejęcie. Bardzo dobrze, że architektonicznie jest on utrzymany w stylu sąsiedniego obiektu Gminnego Ośrodka Kultury oraz bliskiego, nowego Przedszkola nr 1. Można powiedzieć w stylu polskiego dwor-
FOTO GRAAR

„Niech w mowie przodków słynie szkoła,
która przyjęła imię Karola”

Wielki dzień Pielgrzymowic

● Oficjalne przejęcie nowej szkoły ● Sztandar z oświaty kagankiem ● Ślubowanie uczniów ● „Teraz na naszą młodzież liczymy” ●

To był wielki dzień dla Pielgrzymowic i dla gminy.

Oficjalnie przekazano nową szkołę z odnowioną salą gimnastyczną, z otoczeniem harmonizującym z całością. Szkołę na miarę przełomu wieków. Na pewno posłuży kolejnym rocznikom młodzieży przez następnych pięćdziesiąt a może i sto lat. Obiekt, złożony z szeregu prześwietlonych słoneczem skrzydeł ma wszystkie cechy nowoczesności, jest wygodny do nauki i zajęć pozalekcyjnych a także dla rekreacji oraz wszystkich postaci gimnastyki.

WZOREM PRZODKÓW

Jednocześnie szkoła otrzymała własny sztandar, ufundowany przez Radę Rodziców już w roku 1993, lecz czekający na solenną sposobność. I taka właśnie nadeszła. A wszystko powiązane z kolejną rocznicą urodzin patrona - Karola MIARKI, wielkiego Górnosłazaka, który w Pielgrzymowicach się urodził, w nich uczył i organizował przez wiele lat.

Najpierw, wzorem przodków, udano się w szeregach do kościoła parafialnego. Mszę świętą odprawiono w intencji szkoły, uczniów i nauczycieli. Sztandar został poświęcony przed ołtarzem i otrzymał moc znaku - symbolu.

Ciąg dalszy nastąpił w szkolnej auli, pod wizerunkiem Karola
ciąg dalszy na stronie 6

Sesja Rady Gminy

Jest bezpieczniej ale...

Rada Gminy odbyła kolejną sesję (31.X.). Głównym tematem było **bezpieczeństwo publiczne i pożarowe w gminie**. Obrady prowadził przewodniczący Rady Gminy p. **Eugeniusz PAJĄK**.

W związku z podstawowym zagadnieniem wystąpił zastępca komendanta Komendy Rejonowej Policji w Jastrzębiu-Zdroju p. nadkomisarz **Wiesław BYZDRA**. Zarysował on stan bezpieczeństwa w gminie na tle sytuacji w całym rejonie.

Niestety, przestępczość wzrasta. Albowiem jeśli w pierwszych trzech kwartałach roku 1996 zanotowano 1.649 przestępstw- to w podobnym okresie 1997 roku już 1.818. W siedmiu podstawowych kategoriach kryminalnych wzrost wyniósł 873 do 847.

ciąg dalszy na następnej stronie

GOK zaprasza

Na zabawę taneczną 10 listopada

Z okazji Święta Niepodległości Gminny Ośrodek Kultury w Pawłowicach zaprasza wszystkich mieszkańców gminy na zabawę taneczną z zespołem muzyki tanecznej.

Gwarantujemy dobrą zabawę z zespołem muzyki tanecznej "EDEN", a ponadto wolny wstęp i bezpłatne napoje gorące (kawa, herbata).

Będzie również możliwość zakupu ciepłych posiłków.

Zabawa rozpocznie się o godz. 19.00 10 listopada w sali GOK w Pawłowicach.

ZAPRASZAMY!



Członek Komitetu Rodziców - fundatora prezentuje sztandar szkoły przed przekazaniem go chorążemu.

ciąg dalszy z poprzedniej strony

Sesja Rady Gminy

ROŚNIE WYKRYWALNOŚĆ
PRZESTĘPSTW

Pociesza, iż rośnie wykrywalność ogólna, która w roku bieżącym ukształtowała się na poziomie 65,3%, gdy w ubiegłym wynosiła 59%. A ponieważ wykrywalność w całym województwie sięga 55,3% - nasz rejon jastrzębski wysunął się pod tym względem na II miejsce... Na gorącym uczynku zatrzymano w rejonie 85 sprawców.

Nadkomisarz wyraził opinię, że w skupiskach miejskich ujęcie przestępcy jest stosunkowo łatwiejsze niż na rozproszonym terenie wiejskim.

Nie zadawała stan bezpieczeństwa drogowego. Liczba wypadków w rejonie wprawdzie zmalała (123 w r. 1996 a 117 w r. 1997), lecz liczba zabitych podwoiła się (z 5 do 10), a rannych znikomo spadła, bo z 158 do 155. Ogółem zanotowano w bieżącym roku 546 kolizji drogowych, podczas gdy w podobnym okresie minionego roku było ich 497. Jest to oczywiście odbicie szybkiego nasilania się ruchu drogowego, pogarszającego się stanu dróg oraz przybywania niedoświadczonych kierowców i nieostrożnych pieszych.

Na tle rejonu Komisariat w Pawłowicach przedstawia się pozytywnie. I znowu wymowne zestawienie - porównanie trzech pierwszych kwartałów roku 1996 i roku 1997.

	1996	1997
- wypadki drogowe	20	16
- zabici	1	2
- kolizje drogowe	80	64
- ranni	31	29

Niestety, przybywało wykroczeń, których w r. 1996 było 904 a w roku bieżącym 981. I w związku z tym, o ile poprzednio skierowano do kolegium 82 wnioski - o tyle obecnie 95. Przybyło próśb o interwencje domowe (głównie w Pawłowicach-Osiedlu), przybywa pobić w mieszkaniach i zakłóceń nocnej ciszy.

DOBRE MIEJSCE

Na szczęście zwiększył się stopień wykrywalności sprawców przestępstw w rejonie naszego Komisariatu - i to z 44,8% do 61,4%. **Postawiło to Komisariat w Pawłowicach na III miejscu w rejonie pod względem skuteczności działania.**

Nadkomisarz p. W. Bydzra wyraził żal, iż nie zdołał wykonać zamiaru powiększenia kadrowej obsady Komisariatu. Obsada ta jest niewystarczająca, albowiem na ponad 17,8 tysięcy mieszkańców składa się tylko z 15 policjantów. Tymczasem przyjmuje się, że dla zapewnienia dostatecznego bezpieczeństwa 3 funkcjonariuszy powinno przypadać na 1000 mieszkańców. (Tak więc w idealnej sytuacji musiałoby nas chronić... 53 policjantów! Red.) Mógł jednak p. Nadkomisarz powiedzieć, że wkrótce Komisariat otrzyma wsparcie w postaci psa policyjnego i jego przewodnika.

Należyte wydolności nie ma również policja drogowa, a to z uwagi na wysokie, a nawet bardzo wysokie obciążenie rejonu ruchem samochodowym. Przez jego teren przebiegają trzy ważne trasy dojazdowe ku granicy państwa, co rzutuje na natężenie przejazdów i tym samym na przyrost wypadków. W tych warunkach postępy w działaniach policji są cenne i widoczne.

Do zjawisk, które wyraźnie wpływają na stan bezpieczeństwa p. nadkomisarz W. Bydzra zaliczył:

- wzrost tendencji do przestępczości w całym kraju,
- niewydolność legislacyjną parlamentu, albowiem niektóre ustawy są przestarzałe, innych brak, choć są pilne i potrzebne,
- powolny tok spraw w sądach, co często powoduje, iż między popełnieniem przestępstwa a orzeczeniem o winie i karze upływa dużo czasu i odstrasza słabnie.

SZCZEGÓŁY Z GMINY

Do wystąpienia zastępcy komendanta rejonowego nawiał komendant Komisariatu w Pawłowicach p. nadkomisarz Marek Czajkowski.

Ponieważ policja mierzy skutki swojej pracy w sposób ścisły - podał on szereg danych statystycznych opartych na porównaniach wyników z pierwszych dziewięciu miesięcy roku 1996 i pierwszych dziewięciu miesięcy roku 1997. Oto niektóre z nich.

	rok 1996	rok 1997
- wykrywalność przestępstw (na 10 sprawców wykrywanych jest 6)	44,8%	61,4%
- podjęto postępowań przygotowawczych	67	80
- kradzieże z włamaniem (do zera spadły kradzieże z włamaniem na szkodę mienia społecznego)	2	2
- interwencje domowe	215	276(!!!)
- zatrzymano do wytrzeźwienia sprawców pobić i awantur	48	24
- skierowano wnioski do kolegium	46	79
- zatrzymano praw jazdy	5	18
- nałożono mandatów	123	260
- udzielono pouczeń	198	483

Oznacza to, że przy pewnym spadku przestępstw kryminalnych - przyrasta wykroczeń i występów. Komendant Komisariatu ceni sobie formę upomnień jako skuteczną postać profilaktyki i przywoływnia do porządku. Natomiast na 44 przypadki przestępstw o charakterze kryminalnym na Pawłowice-OSIEDLE przypadło 18. Poza tym policja zapewniała ochronę kilkudziesięciu ważnych wydarzeń oraz imprez, co także absorbowало jej personel.

Komendant wyraził dwie nadzieje:

- pierwszą, że wsparcie z rejonu w postaci psa policyjnego i przewodnika nastąpi jak najszybciej (już buduje się dla niego budę. To znaczy dla psa);

- drugą, że władze gminy będą wspierać Komisariat pod względem materialnym. O ile bowiem dzięki gminie zewnętrznie budynek policji prezentuje się należycie, to wewnątrz jest dość obskurne z uwagi na zużycie podłóg, brak renowacji ścian i niedostatek mebli.

Charakteryzując dalej sytuację p. nadkomisarz M. Czajkowski zwrócił uwagę na fakt, iż spośród 18 przestępstw kryminalnych popełnionych w Pawłowicach-OSIEDLU 2 miały miejsce w godzinach popołudniowych, a większość w godzinach nocnych. Z tego wynika przekonanie, iż o skuteczności działań policji decyduje pora, w której nasila swoje akcje. Dlatego też nadkomisarz nie podziela opinii niektórych sołtysów, stale postulujących zwiększenie patroli w ciągu dnia.

SPRAWNA STRAŻ TO DOBRA STRAŻ

O bezpieczeństwie przeciwpożarowym mówił komendant rejonowy Państwowej Straży Pożarnej brygadier p. Stanisław Wąsek. Przede wszystkim zwrócił uwagę na ustawowe obowiązki gmin w zakresie ochrony przeciwpożarowej. Dalej omówił zadania Państwowej Straży Pożarnej, w tym przypadku Komendy Rejonowej w Jastrzębiu, wobec gminy. Polegają one m.in. na szkoleniu członków ochotniczych straży pożarnych, których z naszego terenu od roku 1995 przeszkolono 76. Działalność ta ma charakter stały i w przyszłości przewiduje się następne kursy.

W trybie nadzoru Komenda Rejonowa zajmuje się dorocznymi zawodami sportowo-pożarniczymi, wyprawdaniem wniosków z akcji przeciwpożarowych oraz udziałem jej jednostki ratowniczo-gaśniczej w wypadkach zagrożeń. W bieżącym roku uczestniczyła w gaszeniu 11 pożarów i w ograniczaniu 49 innych zagrożeń (głównie powodziowych). Pożary spowodowały 174.000 zł strat, uratowano mienie wartości 256.000, w czym oczywisty wkład mają poszczególne OSP z terenu gminy. Komenda Rejonowa przeprowadza również kontrolę przedsiębiorstw oraz obiektów pod względem zabezpieczenia przeciwpożarowego. Takich inspekcji dokonano wiele, wydając 28 decyzji administracyjnych i nakładając 28 grzywnien. Brygadier wniósł o uregulowanie współpracy między Urzędem Gminy a Miejskim Ośrodkiem Dyżurnym w Jastrzębiu, głównie dla zapewnienia wyposażenia, które na obszarze gminy jest niedostateczne.

OSP ROBIĄ SVOJE

Wypowiedź tę uzupełnił gminny komendant OSP p. Józef Wantała danymi właśnie z zakresu działania naszych straży. Zrzeszają one 245 członków czynnych plus 90 członków drużyn młodzieżowych. Poziom wykształcenia odpowiada wymaganiom. Natomiast wyposażenie, złożone z 15 motopomp różnego typu i wieku, jest też

ciąg dalszy na stronie 4

Eugeniusz Pająk

Przewodniczący Rady Gminy Pawłowice

Myśli na dzień 11 listopada

11 listopada obchodzimy Święto Niepodległości. Dopiero po raz dziewiąty w pełni wolnym kraju, mimo że od zakończenia II wojny światowej minęły 52 lata. To przecież ta wojna rozpoczęła się czwartym rozbiorem Polski między Niemcy hitlerowskie a Związek Radziecki. Przez 45 lat, mimo pozorów suwerenności, byliśmy jako tak zwana Polska Rzeczpospolita Ludowa państwem garnizonowym dla sowieckiego sąsiada.

Niepodległość jest dla każdego narodu najcenniejszą wartością, niczym niezastąpionym dobrem. Bez niego nie może się on rozwijać normalnie i według własnej woli. Dla naszego narodu, doświadczanego 123 latami niewoli, jest ona wprost bezcenna. Dlatego gdy chcemy wyrazić tę prawdę, wtedy suwerenne państwo nazywamy NAJJAŚNIEJSZĄ RZECZYPOSPOLITĄ.

MAMY W TYM I NASZ WKŁAD

Za odzyskanie i utrzymanie niepodległości naród i jego kolejne pokolenia ponosiły ogromne ofiary. Tak ogromne, jakie nie były doświadczeniem żadnej innej nacji.

Wnieśli je również Górnolązacy, córki i synowie pawłowickiej ziemi- uczestnicy trzech powstań śląskich, obrony wrzesiowej, walk z okupantami. Najwyższą stawkę za wolną Ojczyznę placili w zmaganiach z germanizatorami, z hitleryzmem i z komunizmem. W KL Auschwitz i innych tego typu katowniach oraz na „niełudzkiej-syberyjskiej-ziemi”, w jej niezliczonych łagrach.

Odzyskana tak ogromnym kosztem - niepodległość nie jest darem danym raz na zawsze. Kolejne losy ludzi i narodów bywają bardzo zmienne, niezwykle zaskakujące. Dlatego pamiętajmy, że niepodległości musimy strzec jak źrenicy oka i nieustannie ją umacniać. Oczywiście, czynimy to w warunkach określonego czasu, w sytuacji stwarzanej przez obecną epokę.

Dlatego zmierzamy ku Europie. Wstąpienie do NATO jest jedynym zabezpieczeniem przed zbrojnym zagrożeniem. Przynależność do wspólnoty europejskiej jest nadzieją na rozwój gospodarczy. To są prawdy sprawdzone i oczywisty wybór.

CHCEMY BYĆ SOBĄ

Jednakże w obu strukturach chcemy być jako Polacy, posiadający swoją narodową godność, historię, kulturę i odrębność. Zresztą do Europy należymy od tysiąca lat, na co wskazał z naciskiem ojciec święty Jan Paweł II. Dlatego nie zamierzamy rezygnować z własnej tożsamości, bo- mimo twierdzeń niektórych służalczych polityków- Europa tego od nas nie oczekuje, nie wymaga. Do rozwoju Europy zamierzamy przyczyniać się jako Polacy, posiadający własne walory, czerpiący siłę z wartości chrześcijańskich. I te nasze cechy będą polskim wkładem w europejski rozwój XXI - wieku a nie - jak próbują przedstawiać ludzie o słabych charakterach - swego rodzaju balastem.

Niepodległość umacniamy nie tylko aktami o znaczeniu międzynarodowym i państwowym, decyzjami parlamentu i rządu. **Tę niepodległość wspieramy postawą i pracą każdego z nas, każdej polskiej rodziny, polskiego rolnika czy przedsiębiorcy.** Takiej wykładni wielkiego słowa niepodległość wybitnie sprzyja wyborcze zwycięstwo Akcji Wyborczej „Solidarność”, do którego przyczynili się również mieszkańcy naszej gminy.

W TROSCE O WŁASNĄ CEGIELKĘ

Niepodległość znajduje bezpośrednie odbicie w warunkach powszedniego życia w gminie, także w gminie Pawłowice. I

tak, jak wniosła ona swój wkład w utrzymanie polskości poprzez dzieło Karola Miarki, urodzonego w naszych Pielgrzymowicach, poprzez walkę z okupantem i śmierć Józefa Pukowca, poprzez hekatombę pawłowickich policjantów, zamordowanych przez NKWD w Starobielsku - tak wnosi go ciągle poprzez działania i dzieła urodzonych tu i wykształconych synów i córek tej ziemi.

Dlatego tak wielkie znaczenie przywiązujemy do poziomu oświaty w gminie jak również do uprzystępniania dóbr kultury, do wychowywania kolejnych roczników dzieci i młodzieży w duchu chrześcijańskim.

Cieszą nas bogate tradycje niepodległościowe naszych poprzedników i korzystamy z nich w jak najszerszym zakresie. Buduje nas ich szacunek dla praw boskich - i naśladujemy w tym godnie naszych przodków.

UTRWALANIE NIEPODLEGŁOŚCI DZISIAJ

Niepodległość utrwała się konkretnie poprzez pracę w gospodarstwie rolnym, w przedsiębiorstwie, dla rozwoju cywilizacyjnego. Pod tym względem nasza gmina nie jest na poślednim miejscu, co może zadowalać, ale co powinno też zobowiązywać na przyszłość. Z warunków odtwarzanych i tworzonych z tyłoma przeszkodami od roku 1990, kiedy powołano samorząd terytorialny - staramy się korzystać w możliwie pełnej skali. Dzięki temu osiągamy znaczne postępy we wszystkich głównych dziedzinach i są one ogólnie widoczne. **Słowem wkład gminy w pozycję kraju w roku 1997 jest tą cegiełką, którą wnosi w umacnianie niepodległości państwa oraz jego suwerenności.**

Z tych też przyczyn niepokoiła nas blokada dalszych postępów przez poprzednią koalicję rządową, zwłaszcza gdy idzie o reformę państwa na jego najniższym szczeblu - w gminie. Mimo reformatorskich deklaracji - zmiany nie nadchodziły, a utrwalony gorset centralnych nakazów krępował naszą inicjatywę, krępował pomysłowość. A przecież nawet ten ograniczony samorząd dowiódł, że stać go na wiele. Pokazał też, że zdobędzie się na znacznie więcej, jeśli otrzyma od parlamentu odpowiednie warunki.

LEPSZE SZANSE NA JUTRO

Zrozumiał jest więc optymizm, uzasadnione nadzieje, które wiążemy z zapowiedziami obecnego premiera Rządu RP i całej zwycięskiej koalicji z AWS na czele. Ufamy, że szybko nastąpią prawdziwe i pełne zmiany reformatorskie, które posłużą utrwalaniu niepodległości. Myślę o reformie ustrojowej, o reformie samorządowej, o reformie finansów publicznych. Jeśli proces decentralizacji władzy rzeczywiście zejdzie do gminy (a w to nie ma powodu wątpić!), to gmina Pawłowice na pewno należycie wykorzysta warunki.

Z tych informacji wypływają dobre myśli, towarzyszące nam 11 listopada, podczas Święta Niepodległości.

I stąd wynika przekonanie, że pawłowicka gmina i ogół jej mieszkańców będą mogły powiększać swój wkład w umacnianie tego najcenniejszego dobra, jakim jest NIEPODLEGŁOŚĆ. Niepodległość Ojczyzny, zapewniająca narodowi godność, suwerenność i równość wśród innych narodów.

Proszę Szanownych Mieszkańców Gminy Pawłowice ażeby zechcieli podzielić ze mną te przemyślenia.

ciąg dalszy ze str. 2

Sesja Rady Gminy

rozmaite, jednak połowa nadaje się już do kasacji. Jednakże gmina stara się o jego wymianę, czego wyrazem tegoroczny zakup nowoczesnego wozu bojowego dla OSP w Pielgrzymowicach.

Komendant rozliczył się także z pieniędzy przyznanych strażakom w kwocie 220 tysięcy złotych. Mówił też o przygotowaniu remontowanego wozu dla OSP w Krzyżowicach, o potrzebie wsparcia młodej, ambitnej jednostki z Jarząbkowic. Mówił również o innych przypadkach wzbogacania sprzętu dzięki dotacjom gminy, a wśród nich o włączeniu do systemu radiowego alarmowania.

Pozycja naszych ochotniczych straży pod względem sprawności jest co najmniej dobra, gdyż od lat zajmują one czołowe miejsca w zawodach rejonowych, wojewódzkich, krajowych i międzynarodowych. Jednym z tego wyrazów jest włączenie OSP Golasowice do Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego, co ją nobilituje (mamy w tym systemie już 4 jednostki, podczas gdy okoliczne gminy zaledwie po dwie).

W okresie 1996-97 powstały 149 pożary i zdarzenia, które wymagały interwencji OSP, a 29 razy interweniowano poza gminą. (zwłaszcza w okresie tegorocznej powodzi). Z wszystkiego tego wynika, że straże pożarne spełniają swój obowiązek i zasługują na opiekę ze strony władz gminy.

A W DYSKUSJI...

Wywiązała się dyskusja. Dotyczyła ona głównie pracy policji, choć nie pomijano straży pożarnych.

Radny p. Dariusz DOMAŃSKI: jeśli już patrol z Wydziału Ruchu Drogowego jedzie dwupasmówką - niechby spatrołowa także teren Pawłowic-OSIEDLA.

Radny p. Jan TOKARCZYK: czy Krajowy System Ratowniczo-Gaśniczy nie kładzie nadmiernych ciężarów na gminę? Jak wygląda sprawa powołania w Pawłowicach jednostki Państwowej Straży Pożarnej, o co kiedyś wnioskowano?

Zdaniem Pana Radnego gdy o wyposażenie idzie - bardziej dba się o południowe miejscowości, podczas gdy północne (Warszowice, Krzyżowice) wyglądają jakby o nich zapomniano. (dopisek: Pan Radny jest członkiem Rady wybranym w Warszowicach). Gdy chodzi o skuteczność działań policji - nie zgadza się z tezą nadkomisarza p. W. Bydzy, że łatwiej ująć złoczyńców w mieście, gdyż - jak uważa - zależy to głównie od operatywności policji, a nie od zasiedlenia terenu.

Radny p. Janusz JAWORSKI, zastępca przewodniczącego Rady: wysuwano kwestię wyższego zaszerogowania Komisariatu Policji w Pawłowicach. Czy uchwała Rady Gminy może być pomocna w uzyskaniu takiej decyzji?

Radny p. Henryk KAMIŃSKI: w przedstawionej statystyce powtarzają się rodzaje i miejsca popełnianych przestępstw i wykroczeń. W jakim stopniu w gminie rozwija się recydywa i jak się te dane analizuje dla potrzeby praktyki?

Radna Alicja TOMASZEWICZ: dlaczego w godzinach wieczornych Komisariat jest tak słabo obsadzony? Gdy dzwoni się z prośbą o interwencję - dyżurny funkcjonariusz odpowiada, że jest sam i nikogo nie może wysłać.

ŻEBY BYLI NA CZAS

Radny Adolf WOŹNICA, zastępca przewodniczącego Rady: jakie możliwości rozwiązania korków na drogach (choćby na trasie Jastrzębie - Pawłowice) widzi policja? Sygnalizuje, że przy okazji palenia liści w Szerokiej spala się opony, taśmy, butelki plastikowe, co zatrzuwa powietrze w całej okolicy. Prosi o zainteresowanie się tymi praktykami.

Radny Franciszek DZIENDZIEL: czas dojazdu policji (w przypadku interwencji) wydłuża się, ponieważ główne drogi są przeciążone ruchem samochodowym. Należałoby szukać rozwiązania, które umożliwiłby szybsze dotarcie na miejsce. Bezpieczeństwo pożarowe opiera się głównie na OSP, czy zatem Komenda Rejonowa Państwowej Straży Pożarnej nie powinna pomóc w ich wyposażeniu?

(Zwłaszcza gdy idzie o sprzęt do ratownictwa drogowego.) To samo dotyczy Rejonowej Komendy Policji w odniesieniu do naszego Komisariatu.

Radny Janusz JAWORSKI: jak Rejonowa Komenda Policji widzi ewentualność powołania straży gminnej, na co przepisy już zezwalają?

Radna Regina PIECHACZEK - wicewójt: jak widać z praktyki zwiększają się zadania OSP. Jednocześnie wśród młodzieży wzrasta zainteresowanie zawodem strażaka. W jakim więc trybie można szkolić się na podoficerów i oficerów pożarnictwa?

Sołtys Pawłowic p. Tadeusz BAŃCZYK: a) pochwalił ostrzegawczą rolę rubryki „Z policyjnych raportów” w „Gminnych Racjach”, pochwalił też decyzję o przyznaniu Komisariatowi przewodnika z psem. Postulował: a) dalszy rozwój profilaktyki w zakresie bezpieczeństwa, b) kontrolę przeładowanych pojazdów, przejeżdżających przez Pawłowice i zrzucających na zakrętach część nadładunku, c) rozwiązanie sposobów kontroli zachowania młodzieży w miejscach newralgicznych i w godzinach nauki. Pytał jak ma się rzecz z zakupem sprzętu przeciwpowodziowego dla OSP.

POLICJA CZUWA

Wójt p. Damian GALUSEK: nawiązując do wypowiedzi (zwłaszcza radnego p. J. Tokarczyka) stwierdził, że stan sprzętu gaśniczego nie jest taki zły, jak się go przedstawia. W tej sprawie gmina dokonuje uzupełnień w ramach możliwości finansowych. Gdy idzie o zakupy wyposażenia przeciwpowodziowego, to są one przewidywane na rok 1998 - i to w większej skali, niż wnioskowano.

Dyrektor GOK p. Marek LUCJAN: wyraził uznanie dla czujności i operatywności policjantów z pawłowickiego Komisariatu, zwłaszcza w porze nocnej. Jako pracujący i jeżdżący - z tytułu wymagań zawodowych - w różnych porach doby, własnymi obserwacjami stwierdza, iż policjanci nasi są bardzo sprawni.

Odpowiadając na pytania zastępcy komendanta rejonowego p. nadkomisarz **W. Bydza** stwierdził m.in.: 1) nie ma przeszkód, aby służba ruchu drogowego posyłała patrole do Pawłowic-OSIEDLA; 2) przepustowość drogi Pawłowice-Jastrzębie nie zależy od policji ale od nadmiernego ruchu; 3) zachęca do rozwijania profilaktyki, która osiągnęła już dobry poziom w mieście; 4) prowadzi się akcje przeciwko naruszaniu porządku przez nieletnich, zwłaszcza w przypadku wymuszeń i ucieczek na wagary; 5) rozważa się możliwość wzmocnienia kontroli przy źródleku lecz takiej, która nie zahamuje ruchu na dwupasmówce; 6) nie zalicza się do entuzjastów powoływania straży gminnej. Uważa, iż lepsze wyniki przynosi stwarzanie warunków pracy Komisariatowi Policji.

W dalszym ciągu sygnały n.t. miejsc i sprawców zakłócania bezpieczeństwa zgłosili radni pp. **J. Tokarczyk** i **Alojzy Wowra**. Nadkomisarz **M. Czajkowski** wypowiedział uwagę trudności wszczynania postępowania przeciwko niszczycielom mienia, ponieważ poszkodowani unikają wniesienia oskarżenia.

PRZYNAĆ KOMISARIATOWI WYŻSZĄ KATEGORIĘ

Na koniec przewodniczący p. **Eugeniusz PAJĄK** zaproponował Radzie przyjęcie uchwały, która:

- **wyraża uznanie dla pracy Komisariatu Policji w Pawłowicach i jej wyników w postaci ograniczenia przestępczości oraz zwiększenia wykrywalności sprawców;**

- **popiera starania o przyznanie Komisariatowi Policji w Pawłowicach wyższej kategorii służbowej.**

Uchwała zapadła jednogłośnie.

Odpowiadał również brygadier PSP p. **St. Wąsek**. Na koniec radny p. **Marian Zbijowski** - przewodniczący ROSM w Pawłowicach - Osiedlu podziękował za przydzielenie dodatkowego posterunkowego (przewodnika z psem) dla tego terenu.

CO ROBIONO I ZROBIONO

We właściwych punktach porządku obrad przewodniczący Rady p. **E. Pajak** poinformował o pismach, które wpłynęły w okresie międzysesyjnym a wójt p. **D. Galusek** scharakteryzował główne działania Urzędu Gminy: Obejmowały one:

ciąg dalszy na stronie 8

ciąg dalszy ze strony 1

Wielki dzień Pielgrzymowic

Miarki i mottem „Niech w mowie przodków słynie szkoła, która

wieś, w której taki dzielny i zasłużony człowiek uczył, nie może



„Ślubowanie!...”

przyjęła imię Karola”. Zebrali się uczniowie, rodzice, Komitet Rodziców i goście honorowi - wójt p. **Damian Galusek**, dziekan i proboszcz ks. **Rudolf Solik**, kierownik Oddziału Zamiejscowego Kuratorium Oświaty w Jastrzębiu p. mgr **Elfyda Bieleńska**, wicewójt i mieszkanka Pielgrzymowic p. dr inż. **Regina Piechaczek**, p. **Zyta Kapel** - wieloletnia dyrektor tej szkoły (także w latach budowy nowego gmachu), a obecnie sołtys miejscowości, radni Rady Gminy pp. **Bronisław Kiełkowski** i **Jan Zachraj** (oba z Pielgrzymowic), **Jerzy Koźdoń** i **Dariusz Domański** z Pawłowic, **Michał Podruczny** z Golasowic, **Helena Kluź** z Jarząbkowic (także tamtejsza sołtys), **Jan Tokarczyk** z Warszowic i **Jan Pisarek** z Krzyżowic. Przybyli życzliwi sołtysi - pp. **Stanisław Goszyc** z Pniówka i **Jan Małek** z Krzyżowic. Byli dyrektorzy szkół i przedszkoli w gminie na czele z dyrektorem Gminnego Zespołu Oświaty p. **Teresą Szymańską** a także, szczególnie serdecznie witane i delegacje szkół - imienniczek z Knurowa, Olzy, Przyszowic, Ornontowic i Skrzyszowa.

SZCZEGÓLNI ABSOLWENCI

Byli przedstawiciele miejscowych organizacji: KGW, OSP, Koła Emerytów, LZS, bo to przecież ich szkoła. Gorąco przyjmowano absolwentów placówki - ks. dra **Romana Kempnego** z Kurii Archidiecezjalnej w Katowicach, pp. **Krystynę Augustyniak**, **Agnieszka Kempny** - skarbnika gminy, **Romana Brzeziń**, **Eryka Piechaczka**, dr **Irenę Hawełkę-Olkiewicz** - muzyka i wykładowcę Akademii Muzycznej we Wrocławiu, **Marię Gatner-Guzy** - malarzkę, dyrektora tutejszego przedszkola p. **Dorotę Rybka**, dyrektora przedszkola w Golasowicach **Ewelinę Knapik**, siostrę **Joannę Piechaczek**. Ze wzruszeniem witano zasłużonych nauczycieli: pp. **Annę Brachaczek**, **Franciszkę Płonkę**, **Amalię Ogierman**, **Helena Siwek**, **Alfreda Gumolę** oraz grono młodych nauczycielek, uczących tam... gdzie się uczyły (a jest ich pięć).

Byli też dyrektor firmy „KROSBUD” - p. inż. **Antoni Krosny** - wykonawca i p. mgr inż. **Jan Wiśniewski** - kierownik Referatu Inwestycji Urzędu Gminy, który nadzorował budowę.

Czyli swoi wśród swoich - i było jak w rodzinie, chociaż wielopokoleniowej

„KAROL DOCZEKAŁ”

Uczyniwszy honory gospodyni dyrektor szkoły p. mgr **Małgorzata Kiełkowska** nawiązała do dziejów szkolnictwa w miejscowości - od czasów pomiarów szkolnictwa oraz do szkolnej kroniki, w której w roku 1938 wnuczka Karola Miarki p. **Erna Stańkowska** z Miarków wpisała: „Naprawdę niezrozumiały jest fakt, że



Honorowi goście byli wzruszeni...



To przecież wszystko dla nich



„Bardzo dziękujemy władzom gminy...”

zdołać się na ufundowanie mu pomnika w formie paradnego budynku szkoły.”

Życzenie spełniono lecz dopiero po 56 latach (bo nowa szkoła zaczęła pracować w roku 1994). Tymczasem, po wojnie, rolę placówki oświatowej pełnił pałacyk barona von Reitzensteina, do którego ogółem chodziło 13.000 uczniów. Aż przestał wystarczać, zresztą był zniszczony więc zdecydowano o budowie nowego obiektu. Trwało, bo trwało, lecz osiągnięto to, czego chyba nie oczekiwano

W imieniu Kuratorium Oświaty pismo gratulacyjne odczytała

ciąg dalszy na następnej stronie

ciąg dalszy
z poprzedniej strony

Wielki dzień Pielgrzymowic

p. E. Bielaszka. Poproszony o zabranie głosu wójt p. D. Galussek powiedział m.in.

To dar od gminy

ZASŁUŻYĆ NA MIANO „MIARKOWCÓW”

Przemówienie wójta p. Damiana Galuska

SZANOWNI ZEBRANI!

DROGA MŁODZIEŻY!

Dziś wielka uroczystość pielgrzymowickiej szkoły.

Są tego trzy powody.

Oddajemy w pełnym kształcie cały gmach z otoczeniem. Rozpoczęto go budować w roku 1989, młodzież wprowadzono w roku 1994. Mimo to szkoła pozostała bez frontowego skrzydła. A i mimo swej nowości przypominała okaleczonego ptaka. Działo się tak, bo pojawiły się nawet wątpliwości czy ją kończyć i jak ją kończyć. Dzisiaj widzimy, że decyzje podjęte przez obecną Radę Gminy i obecny Zarząd Gminy były trafne i przyniosły piękny wynik. Wymagało to czasu, wymagało też pieniędzy.

POWODY DO RADOŚCI

Szkołę zaplanowano z myślą o końcu XX wieku i początku XXI wieku. Jest przestronna, jasna, ładnie położona. Żeby jej nadać pełny kształt - należało dołożyć jeszcze milion 325 tysięcy nowych złotych, czyli - po staremu 13 miliardów 256 milionów z drobnymi. Suma duża, ale dzieło piękne. Ten wynik uznały też Polski Związek Inżynierów Budownictwa oraz Urząd Mieszkalnictwa i Rozwoju Miast, przyznając mu w swoim konkursie wyróżnienie jako budowie roku 1996. Podzielmy zasługi po połowie - przyznaje on władzom gminy słusność decyzji i przyznaje on wykonawcy „KROSUD” nagrodę za jakość robót.

Mamy więc powód do zadowolenia. W segmencie A, który wbrew kolejności alfabetycznej powstał na końcu, mieszczą się gabinet dyrektora, sekretariat, nowoczesna szatnia, biblioteka, sanitariaty, korytarze.

NA MIARĘ CZASÓW

Gdy się jednak powiedziało: budujemy A - należało powiedzieć: i przebudowujemy B. Tym B była stara, mocno podniszczona sala gimnastyczna, przeciekająca, ponura, nie zachęcająca do ćwiczeń fizycznych. Postanowiliśmy ją gruntownie odnowić i zmodernizować. Efekty są jak na dłoni. Ta sala pozwala nie tylko uprawiać wszystkie rodzaje gimnastyki ale również na mecze piłki koszykowej, siatkowej i ręcznej a także odbywać przeróżne imprezy. O jej nowoczesności decyduje wyposażenie w szatnię, sanitariaty, natryski, pokój nauczycielski, salę do gimnastyki korekcyjnej, salę do gimnastyki siłowej i galerię widowiskową.

Taką salę powinna mieć każda szkoła, lecz która może mieć? Wy ją otrzymaliście - więc korzystajcie, a gdy zajdzie potrzeba udostępniajcie również innym chętnym z terenu gminy.

Wreszcie sprawa otoczenia. Cały gmach jest pięknie położony, ma widoki na ciekawe i szerokie pielgrzymowickie krajobrazy. I ono będzie wykorzystywane do imprez na wolnym powietrzu. I to jest także dar dla Was. Myślę też, że w przyszłości powinny tu znajdować miejsce „zielone szkoły” z innych części województwa, a nawet z naszego Osiedla. O tym pomyślimy i pomówimy przy czasie. A więc całkowite ukończenie szkoły, sali gimnastycznej i otoczenia jest pierwszym powodem do złożenia gratulacji młodzieży i nauczycielom, rodzicom i mieszkańcom.

Macie prawo do dumy z tej szkoły - jak ma je cała gmina.

WASZ PATRON BYŁBY DUMNY

Drugim powodem dzisiejszego spotkania jest rocznica uro-

Gminne
Racje 6



„Śląsk, kochany Śląsk...” - chórek podczas występu.



„Odwiedziny, czyli rzecz o Karolu Miarku”



Występ artystów - muzyków z Wrocławia

dzin patrona szkoły - Karola Miarki. Był pielgrzymowiczaniec, a więc jednym z pokolenia Waszych praojców. Tutaj się urodził, tutaj został organistą w kościele i tutaj uczył dzieci. Zaczynał w 24 roku życia, w roku 1850 poprzedniego wieku. I co więcej - właśnie tutaj odzyskiwał poczucie śląskości oraz polskości, wyzwalając się z wpływów germanizacyjnych. Właśnie pielgrzymowickie korzenie i pielgrzymowickie doświadczenie wprowadziły Karola Miarkę na wielką drogę służenia Górnemu Śląskowi oraz Ojczyźnie. Bronienia pogardzanych Górnoszlązaków i prostych ludzi, żyjących z nim i obok niego. Przede wszystkim był jednak nauczycielem więc wpajał kolejnym rocznikom uczniów poczucie godności, budził w nich polskość i ją utrwalał. W jakże gorszych, trudniejszych warunkach musiał to czy-

ciąg dalszy następnej stronie

ciąg dalszy
z poprzedniej strony

Wielki dzień Pielgrzymowic

nić. Otóż właśnie w roku 1850 na jego jednego przypadało 200 uczniów z Pielgrzymowic, Golasowic, i Jarząbkowic. Dopiero gdy w roku 1866 ich liczba sięgnęła 281 dostał... pomocnika.

Dzisiaj jest Was 233 uczniów, a do wiedzy zbliża Was 15 nauczycieli. Jaka różnica i jaki postęp! Tak być powinno, lecz tym bardziej doceramy trud i hart Karola Miarki.

Nie odgadniemy czy śnił o takiej szkole jak dzisiejsza. Ponieważ jednak był szermierzem postępu, ponieważ walczył o prawa Górnoślązaków- swoim nauczaniem i swoją walką polityczną torował drogę do takiej właśnie szkoły i takiego ucznia.

WZÓR KAROLA MIARKI

Odszedłszy stąd w świat wielkiej polityki, jako pisarz, redaktor i wydawca, powołał gazetę „Katolik”, która ma ogromne zasługi w rozbudzaniu polskości, w budowaniu śląskiej godności. Za to był przez całe życie prześladowany przez władze zaburcze, przez germanizatorów. Jeszcze w dniu śmierci miał wezwanie na rozprawę do sądu.

Myślę, że najlepiej czcimy pamięć tego wielkiego człowieka tworząc tę szkołę, która nosi Jego imię.

Trzecim powodem dzisiejszego spotkania jest poświęcenie i nadanie szkole jej sztandaru.

To doniosłe wydarzenie.

Ten sztandar będzie znakiem szkoły i każdego pokolenia jej uczniów. Na ten sztandar będą składać swoje uczniowskie ślubowanie. Ślubowanie poważnego traktowania obowiązków nauki. Ślubowanie wyrastania na dobrą córkę lub dobrego syna Ojczyzny.

Niech ten sztandar będzie Waszą dumą. I niech Wam zawsze przypomina o uczniowskich obowiązkach. Dzierżcie go godnie a zasłużycie na miano miarkowego pokolenia.

Serdecznie Wam tego życzę, młodzi przyjaciele!

Słowa szacunku i wdzięczności kieruję do Waszych nauczycieli.

Wyrażam uznanie firmie „Krosbud” za tak godne wywiązywanie się z podjętego dzieła, jak również inspektorom nadzoru i projektantom.

Niech ta szkoła służy wielu pokoleniom pielgrzymowiczom, niech przez oświatę i wiedzę otwiera im drogę w przyszłość. W tej przyszłości przyjdzie przecież podjąć wyzwania nowych czasów, podolać wymaganiom nowego XXI wieku, którego kroki słyszymy już od progu.

Sprostajcie warunkom, w których przyjdzie Wam żyć tak- jak Wasz wielki patron sprostał czasom, w których żył i które tak wiele od niego wymagały.

Szczęść Boże!

Słowa wójta przyjęto bardzo serdecznie, bo trafiły do serc wszystkich.

„NIECH WAM TOWARZYSZY W CHWILACH PODNIOSELYCH”

Odczytano uchwałę Rady Rodziców o przekazaniu sztandaru społeczności szkoły. Były w niej słowa: Pragnieniem naszym jest, aby towarzyszył Wam i Waszym następcom w podniosłych i uroczystych chwilach waszego szkolnego życia.

Na białym-czerwonym rewersie widnieje orzeł biały, natomiast na błękitnym awersie oświata kaganek, do którego niesienia wzywał poeta, symboliczne gęsie pióro, kalamaz i nazwa szkoły.

W imieniu Rady Rodziców- fundatorki przekazywali go pp. Iwona i Zenon Kiełkowscy, Teresa Goszyc, Zofia Olszok, a przejmował poczet złożony z ucznia i uczennic VIII klasy - Adama Stuchlika, Sylwii Holeski i Basi Pieczki.

Przekazanie a następnie ślubowanie na sztandar odbywało się podniosłe, według przepisanej ceremoniału. Drżały podniesione do góry uczniowskie ręce, wzruszali się dorośli.

Radzie Rodziców dziękowali za ten wymowny dar **Romek**



Takie korytarze ma ta szkoła...

Kotorc - uczeń VIII klasy i **Karolinka Marcol** - uczennica I klasy: „w imieniu tych najstarszych i tych najmłodszych”.

I tak doszło do bogatej części artystycznej, uświetniającej całe wydarzenie.

Szkolny chór odśpiewał pieśń „Sztandar szkolny”, a w niej były takie słowa:

JAK PIĘKNIE IŚĆ RAZEM

Jak to pięknie iść tak razem,
sztandar drogę nam pokaże.

Patronowi wyraziła szacunek **Basia Ławniczek** strofami wiersza „Karolowi Miarce w podziękę”:

I uczył lud kochać swą mowę ojczystą
I być jej wiernym póki życia stanie,
W dni dobre czy ciężkie, na pamięć wieczystą
Zapadło mu w serce ziemi ukochanie.
Dalej chór śpiewał pieśń „Kochany Śląsk”, pisaną gwarą
Kochany Śląsk, kochany Śląsk,
Niech ta melodia po nocach się śni.
Pamiętaj to, pamiętaj to,
że tukej matka ci serce swe do.
Kochany Śląsk, kochany Śląsk,
Tu czorne złoto i swojski jest lud,
choć bydziesz daleko, to jedyn mosz dom
kochany Śląsk...

„GDZIE KWIATY NA ŁĄCE...”

Przedstawiono też scenkę „Odwiedziny, czyli rzecz o Karolu Miarce”, który jakby wrócił do swoich Pielgrzymowic, żeby sobie pogwarzyć ze swojakami. Odegrali ją z wdziękiem i przejęciem **Joasia Pieczka, Wisia Herok i Damian Piechaczek**.

Potem była „Gawęda o miłości ziemi ojczystej” - gdzie w niebie lśni gwiazda, gdzie ptaki żyją w gniazdach, gdzie słońce zachodzi i wschodzi, gdzie kwiaty na łące, gdzie sady kwitnące, samotna ławeczka w ogrodzie... Mówiła ją **Ela Modrzejewska**. Po niej piosenkę „Własny dom” śpiewała **Halinka Waltar**. Na zakończenie - jak wielka kropka nad ważnym „i” zabrzmiała recytacja ze śpiewem „Wszędzie jest moja Ojczyzna” w wykonaniu **Oli Stuchlik, Klaudii Dziendziel, Halinki Waltar i Oli Kiełkowskiej**.

Z NASZEJ WIOSKI...

ciąg dalszy na stronie 9

ciąg dalszy ze strony 4

Sesja Rady Gminy

W DZIALE ROLNICTWA - wycieczkę szkoleniową 93 osób na Targi Rolno-Przemysłowe „POLAGRA” do Poznania;

- ustalenie z WZIR w Pszczynie i delegatami do Izby Rolniczej planu działań szkoleniowo-doradczych na r. 1998;

- wspieranie i inspekcje prac nad renowacją melioracji. Razem poddano konserwacji 8.053m. bież. rowów, co jest za mało w stosunku do potrzeb;

- usuwanie przez WZIR szkód powodziowych na Pszczynie, Pawłowce, Pielgrzymówce.

W DZIALE SŁUŻB TECHNICZNYCH - kontynuację remontu budynku OSP w Pawłowicach, zakończenie remontu obiektu LZS w Golasowicach, naprawę dachu Domu Nauczyciela w Krzyżowicach, zamontowanie dodatkowych latarni (3 w Golasowicach i 1 w Pielgrzymowicach), przegląd oświetlenia ulicznego we wszystkich miejscowościach gminy.

W DZIALE DROGOWYM: 1) przesunięcie przystanku autobusowego w Pawłowicach k. mleczarni (dla zwiększenia bezpieczeństwa ruchu), 2) wymianę przepustu pod drogą na ul. Podlesie w Krzyżowicach i odtworzenie rowów melioracyjnych długości 220m., 3) położenie naprawcze nawierzchni drogi w Pawłowicach-Zapłociu II, 4) odtworzenie rowów przydrożnych w Warszowicach i czyszczenie ich w Pniówku, 5) naprawę 1300m drogi żużlowej w Golasowicach (ul. Zielona) i 220m w Golasowicach (ul. Lipowa), 6) utwardzenie kamieniem drogi gruntowej w Pielgrzymowicach na długości 260m. (ul. Graniczna), uzupełnienie nawierzchni asfaltowej w rejonie skrzyżowania w Golasowicach (Słowackiego i Poprzecznej).

Dalej prowadzono roboty popowodziowe w Pniówku i w Pawłowicach.

W DZIALE INWESTYCJI: 1) kontynuowano budowę sali gimnastycznej w SP 3 w Pawłowicach-Osiedlu, 2) ostatecznie oddano do użytku całą SP w Pielgrzymowicach wraz z otoczeniem, 3) opracowywano koncepcję rozbudowy SP nr 1 w Pawłowicach wraz z centrum sportowym (ale i basenem), 4) przygotowywano do odbioru budynek komunalny w Pawłowicach, Zjednoczenia 65, 5) zakończono I etap gazyfikacji Golasowic (13,1 km + 7 dodatkowych przyłączy), przygotowano II etap tychże robót, 6) na stałe funkcjonuje II/I etap kanalizacji Pawłowic z 39 posesjami, trwa odbiór 2,2 km sieci od ul. K. Miarki na południe, przystąpiono do przyłączenia 70 dalszych posesji, podjęto roboty na zadaniu 1/P (3,1 km sieci) oraz 1/I ok. 3,1 km sieci.

Są to przedsięwzięcia najważniejsze, bez charakterystyki bieżących działań Urzędu Gminy.

WOKÓŁ UCHWAŁ

Dalej przystąpiono do rozważania projektów uchwał, wnoszonych przez Zarząd Gminy oraz obie komisje Rady Gminy.

I tak skarbnik p. **Agnieszka Kempny** przedłożyła projekt zmian w budżecie, który przyjęto.

Przewodniczący Komisji Działalności Społecznej Rady p. **J. Jaworski** wniósł o przejęcie z dniem 1 stycznia 98 Liceum Ogólnokształcącego na zadanie własne gminy. Zatwierdzono.

Przewodniczący Komisji Gospodarki i Mienia Komunalnego p. **Jerzy KOZDOŃ**, omówił następujące projekty uchwał:

- o nieodpłatnym przejęciu przez gminę nieruchomości na poszerzenie ul. Stawowej w Warszowicach;

- o bezprzetargowym zbyciu nieruchomości przy ul. Kościelnej w Warszowicach (na rzecz trzech tamtejszych mieszkańców) o łącznej wielkości 710 m kw;

- o bezprzetargowym zbyciu tamtemu mieszkańcowi nieruchomości przy ul. Stawowej w Warszowicach (o powierzchni 568 m kw.)

- o zbyciu na rzecz Gminnej Spółdzielni „Samopomoc Chłopska”: a) budynku piekarni w Golasowicach, b) budynku sklepowego w tejże miejscowości;

Gminne Racje 8

- o stawkach za odprowadzanie ścieków. Ponieważ temat interesuje wszystkich właścicieli posesji - podaję pełną sentencję uchwały:

OPŁATA ZA ŚCIEKI

§1

Ustala się następujące opłaty za ścieki dla wszystkich dostawców

1. Za wprowadzenie ścieków do urządzeń kanalizacyjnych - 1,20zł/m³

2. Za ścieki dowożone beczkowozami - 1,20zł/m³

§2

Ustala się dodatkowe opłaty za zrzut niedozwolonych substancji - kosztem odnalezienia sprawcy plus 250 zł

§3

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Gminy

§4

Uchwała wchodzi w życie z dniem 1 grudnia 1997 r.

Wszystkie projekty przyjęto w głosowaniu.

Przy omawianiu propozycji poszczególnych uchwał radni zadawali wiele pytań, które były objaśniane przez referentów i wójta.

OPINIE I POGLĄDY

W wolnych wnioskach poruszono następujące tematy:

1) czy ze względów oszczędnościowych gmina już poleciła wyłączyć część lamp ulicznych, gdyż mieszkańcy licznie indagują w tej sprawie. Pytali pp. **Michał Podruchny** - Golasowice, **J. Tokarczyk** i p. **A. Woźnica** (który domagał się zainstalowania w Krzyżowicach 3-4 dodatkowych punktów oświetleniowych). Wójt wyjaśnił, że nie wydano żadnego polecenia by wyłączyć lampy. Jeśli gdzieś nie świecą - jest to wynikiem awarii lub robót Rejonu Energetycznego.

2) wydatkowania funduszy przez Komisję Rozwiązywania Problemów Alkoholowych. Zagadnienie podjął radny p. **D. Domański** w odpowiedzi na pismo p. **J. Tokarczyk** odnoszące się krytycznie do jej działań, tak samo jak do wniosków członków tejże Komisji o przyznanie im diet.

3) wymowy wymieniania przez wójta firm - wykonawców robót na rzecz gminy, co może stanowić formę darmowej reklamy (radny p. **J. Tokarczyk**). Wójt odpowiedział, iż ma zwyczaj dziękowania za dobrą robotę i zamierza to nadal czynić. W kwestiach wymaganej przepisami procedury przygotowania robót - na przykład instalowania nowych lamp - informowała także kierownik Referatu Służb Technicznych p. **Eugenia Wyleżuch**.

Na koniec przewodniczący Rady p. **E. Pająk** zapowiedział nadzwyczajną sesję Rady Gminy z okazji Dnia Niepodległości. Odbędzie się ona 10 listopada o godzinie 10.00.

Wielki sukces sportowy "Dwójki" z Osiedla

Drugie miejsce w województwie!

To jest wiadomość!

Szkoła Podstawowa nr 2 im. Józefa Pukowca w Pawłowicach-Osiedlu zajęła II MIEJSCE W WOJEWÓDZKIM WSPÓŁZAWODNICTWIE SPORTOWYM SZKÓŁ GMINNYCH O PUCHAR KURATORA OŚWIATY ZA ROK SZKOLNY 1996-97

O tym, że "Dwójka" jest prawdziwym sportowym gigantem pisałem wielokrotnie. I zawsze mogłem tę opinię potwierdzić wyjątkowymi osiągnięciami sportowymi uczniów.

O tym jednak, że zajmuje aż tak dobrą pozycję w skali wojewódzkiej - dowiadujemy się dopiero z tego wyniku.

A potwierdzeniem sukcesu są dyplomy oraz okazały puchar, który przedstawiono "do obejrzenia" Panu Wójtowi.

Oczywista w tym wyróżnieniu zasługa usportowionej młodzieży, liczącej się na setki. Zresztą ilekroć zajeżdżam pod budynki tej szkoły to na przyszkolnym boisku zawsze jest ruch.

I również duża w tym zasługa nauczycieli wychowania fizycznego. Dlatego też wymieniam ich w kolejności, w jakiej mi podano. Są to pp. mgr **Adam Sztychny** i mgr **Zbigniew Dusza**.

Żeby ukazać rozmiar osiągnięcia dodam, iż w województwie mamy aż 215 szkół w gminach o charakterze wiejskim, 280 w gminach o charakterze miejsko-wiejskim.

WSZYSTKIM twórcom sukcesu składam gratulacje. Oby tak dalej.

ciąg dalszy ze strony 7

Wielki dzień Pielgrzymowic

W toku konferansjerki, ze swadą prowadzonej przez pp. mgr **Agnieszke Kieloch** i mgr **Andrzeja Pilisa**, znalazło się też miejsce na wiersz miejscowej poetki p. **Marty z Hawełków Szczotki**, a w nim słowa:

Jesteśmy dumni z naszej miejscowości i nie wstydzimy się naszej wioski...

A ja pytam: czego by się wstydzić? Tej przepięknej szkoły, tej zdolnej młodzieży, tych mądrych nauczycieli?

Dlatego dzielam myśl autorki:

Teraz na naszą młodzież liczymy,
chyba się na niej nie zawiedzimy...

Byłoby źle - gdyby tak było.

PREZENT OD ARTYSTÓW

Wreszcie nadeszła chwila wielkich przeżyć artystycznych. Specjalnie na tę sposobność przyjechali z Wrocławia artyści muzycy - państwo **Irena Olkiewicz**, mistrzyni kontrabas, **Grzegorz Olkiewicz** - flet i **Andrzej Jurgiewicz** - fortepian.

Pani Olkiewicz uczęszczała tutaj do szkoły, w Pielgrzymowicach ma rodzinę, a we Wrocławiu prowadzi Polską Orkiestrę Salonową „**SOTTO VOCE**”, „orkiestrę, której dźwięki brzmią jak szept kobiety, cicho, delikatnie, ciepło...”

Uznała bowiem, że właśnie od niej należy się ten występ jej szkole i jej miejscowości.

Zebrałem opinie różnych słuchaczy. Wszyscy byli zachwyceni artystem i poziomem występu. Tak więc przy okazji szkolnej uroczystości Pielgrzymowice wstąpiły na szczyt przeżyć muzycznych.

I tak przebiegł ów wielki dzień wspaniałej szkoły, młodej młodzieży, mądrych nauczycieli i serdecznych mieszkańców cennej miejscowości naszej gminy.

A Karol Miarka, patrząc na to wszystko z zaświatów, na pewno podkręcał sumiastego węża. Bo znał się na muzyce i podobno należał do ludzi wesołych oraz pogodnych.

B. Kowalski

Ze świeżymi metrykami...

Klaudia Polnik, c. Grzegorza i Izabeli, ur. 23.10., zam. Pielgrzymowice, ul. Grunwaldzka,

Krzysztof Zielonka, s. Mariana i Sylwii, ur. 21.10., zam. Krzyżowice, ul. Partyzantów,

Dominika Żak, c. Bogdana i Lucyny, ur. 22.10., zam. Pawłowice, ul. Górnica,

Hubert Szombara, s. Mariusza i Ewy, ur. 15.10., zam. Pawłowice, ul. Polna.

Ostatnio zeszli z tego świata:

Engelbert Ślisz z Jarząbkowic,
68 lat,

Edward Borecki z Golasowic,
63 lata,

Marta Sikora z Pawłowic,
79 lat,

Augustyn Janik z Jarząbkowic,
61 lat,

Ludmiła Michalik z Pielgrzymowic, 85 lat.

RIP



ZNOWU NOCĄ

MAMY RUBINA!

Tego wydarzenia w raportach chyba nie będzie, lecz na pewno zasługuje na odnotowanie.

Od 3 listopada Komisariat Policji w Pawłowicach został wzmocniony policjantem-przewodnikiem i prowadzonym przez niego policyjnym psem.

Pies wabi się „Rubin” i jest z rasy owczarków alzackich.

„Rubin” ze swoim opiekunem będą patrolować Pawłowice-OSIEDLE, gdzie wykroczenia i przestępstwa są stosunkowo najczęstsze.

Drżycie złoczyńcy, nawet najmocniejsi w nogach. Jak będzie trzeba to „Rubin” was dogoni, a jeśli nawet umkniecie, to potrafi was wywęszyć

(Gdy go bliżej poznam - to o nim napiszę więcej).

UWAŻAJ, GDZIE ROBISZ... SIUSIU!

A teraz... „sprawy bieżące”. Było ich stosunkowo mało, ale też ten numer „GR” ukazuje się stosunkowo szybko po poprzednim.

24 października, około godziny 22.20, na parkingu na trasie E-93 w Warszowicach-Szczurowcu czeski kierowca TIR-a został napadnięty podczas załatwiania potrzeby... fizjologicznej.

Uderzono go w tył głowy, a gdy stracił orientację i zdolność obrony - z kabiny jego pojazdu skradziono 2.500 dolarów.

Rannego szofera zabrano pogotowie ratunkowe.

Czyli i w naszej gminie obowiązuje ostrzeżenie: Uważaj gdzie i kiedy... siusiasz! Bandziory czekają!

Równie to zabawne jak smutne - i niech czytelnik rozstrzygnie co bardziej.

BYŁO WYPOSAŻENIE - NIE MA WYPOSAŻENIA!

Nocą z 26 na 27 października pod blokiem przy ulicy Górniczej w Pawłowicach-OSIEDLU skradziono „Poloneza”.

Znaleziono go porzuconego na ulicy Poprzecznej w Pawłowicach.

Z wozu zabrano klucze, radiomagnetofon oraz inne akcesoria ogólnej wartości 500zł (5 milionów starych zł) a na dobitkę wybito przednią szybę.

I SZUKAJ VOLKSWAGENA CZYLI WIATRU W POLU

28 października po godzinie 22.00 z parkingu przy ulicy Górniczej 4 w Pawłowicach-OSIEDLU skradziono samochód VW-Golf I koloru czerwonego.

I szukaj wiatru w polu.

KOMENTARZ:

1 - w tym raporcie optymistycznie brzmi informacja o „Rubinie” i jego przydziale pracy w Pawłowicach-OSIEDLU. Tym samym w jakimś stopniu spełniono liczne wnioski panów radnych by zwiększyć tam troskę o stan bezpieczeństwa. (Czy jednak „Rubin” rozróżnia między radnym a zwykłym mieszkańcem - tego jeszcze nie wiem, bo się z nim nie poznałem.)

2 - powtarzam z uporem, a fakty mnie popierają: POLICJA JEST NAJBARDZIEJ POTRZEBNA NOCĄ!

GMINA ŻYJE WIĘC SĄ PROBLEMY

Z prac Zarządu Gminy
(Posiedzenie 25 września)

Przewodniczył wójt p. **Damian Galusek**. Między innymi zapadły decyzje w następujących sprawach:

POMOC DLA „HANDŁÓWKI” W JASTRZĘBIU

Skarbnik gminy p. **Agnieszka Kempny** przedstawiła wniosek Zeppelin Szkół Handlowych w Jastrzębiu (w którym uczy się wiele młodych z naszej gminy) o wsparcie zakupów sprzętu do sal lekcyjnych. Przyznano kwotę 1.000 złotych.

ULGA INWESTYCYJNA

Ulgę inwestycyjną z powodu zakupu podajnika paszowego udzielił rolnikowi p. J.L. z Warszowic.

ROZWIĄZANIE UMOWY Z MLECZARNIĄ

Na wniosek kierownika Referatu Inwestycyjnego p. mgr inż. **Jana Wiśniewskiego** Zarząd przystał na rozwiązanie umowy z Okręgową Spółdzielnią Mleczarską w Pawłowicach o współfinansowaniu budowy części kanalizacji. Po prostu zmieniła się koncepcja kanalizacji centrum Pawłowic.

STATUT ORGANIZACYJNY GOK

Główna księgowa GOK p. **Bernadeta Harazin** przedstawiła projekt regulaminu organizacyjnego tej instytucji i obsadę etatową. Zarząd po zmianach, ograniczających ilość etatów - zatwierdził regulamin.

PROJEKT POROZUMIENIA Z INKUBATOREM

Sekretarz gminy p. **Witold Burak** omówił projekt porozumienia między Urzędem Gminy a Jastrzębskim Inkubatorem Przedsiębiorczości, który korzystnie zaopiniowały komisje Rady Gminy. Postanowiono podpisać porozumienie przez Zarząd Gminy, a decyzje o ewentualnych dotacjach złożono na Radę Gminy.

DALSZY KANDYDACY NA GAZ

W wolnych głosach radny p. **Jan Skórzański**, sołtys Golasowic, powiadomił o osobach, które wpłaciły udziały na rzecz Społecznego Komitetu Budowy Gazociągu w Golasowicach. W związku z tym Zarząd podjął decyzję o zwiększeniu finansowego zakresu robót gazyfikacyjnych na dodatkowe podłączenia o 20 tys. zł.

KTO I JAK DECYDOWAŁ?

Członkini Zarządu, sołtys Jastrzębkowic p. **Helena Kluź** interpelowała o losy wniosku pana J.H. o umorzenie podatku. Wyjaśnienie w tej materii złożyła skarbnik gminy wskazując, że decyzję podjął wójt zgodnie z uprawnieniami.

ŚMIECI DO NIESWOICH POJEMNIKÓW

Pani **H. Kluź** zwróciła też uwagę, że do kontenera na śmieci w Golasowicach przywożą odpady mieszkańcy zobowiązani do posiadania własnych kubłów. Postanowiono ostrzec te osoby, jako łamiące przepisy o czystości w gminie.

(Posiedzenie 8 października)

BRAK WNIOSKÓW DO BUDŻETU

Na wstępie wójt wezwał sołtysów do składania wniosków do budżetu gminy na rok 1998, albowiem niektóre Rady Sołeckie jeszcze ich nie sformułowały.

PODZIĘKOWANIE ZA DOŻYNKI

Dalej p. **Damian Galusek** podziękował wszystkim organizatorom Gminnych Dożynek, zwracając się zwłaszcza do sołtysa Warszowic p. **Emilii Bujar**. Po dyskusji ustalono, że dożynki gminne w roku 1998 powinny się odbyć w Krzyżowicach.

OPORNE USUWANIE SKUTKÓW POWODZI

Wójt podjął również sprawę usuwania szkód powodziowych. Stwierdził m.in., że bardzo trudna jest współpraca z Wojewódzkim Zarządem Inwestycji Rolniczych w Pszczynie, który ma obowiązek przeprowadzić roboty remontowe na Pszczynie, Pawłowce i Pielgrzymowice jeszcze w bieżącym roku. Na prace te przyznano 150 tysięcy złotych, czyli znaczną kwotę, która powinna być dobrze wykorzystana.

BEZPIECZEŃSTWO I POLICJA

W posiedzeniu Zarządu uczestniczył komendant Komisariatu Policji w Pawłowicach nadkomisarz p. **Marek Czajkowski**. Przedstawił ona charakterystykę bezpieczeństwa w gminie oraz tendencje w zakresie przestępczości. Mówi ona zarówno o zwiększeniu działań policji jak i o wzroście ich skuteczności. Oto porównania:

	rok 1996	rok 1997
- wszczęto dochodzeń	66	80
- wnioski skierowane do Kolegium	72	95
- zatrzymano praw jazdy	5	20
- schwytano przestępców na gorącym uczynku	11	23
- liczba interwencji	191	276

- nałożone mandaty	123	260
- skontrolowano obiektów	20.000	

Wśród wszczętych spraw dochodzeniowych 44 to przestępstwa kryminalne, z których 17 popełniono w Pawłowicach-Osiedlu. Z 17 przestępstw tylko 2 dokonano w godzinach popołudniowych a 15 nocą. Utwierdza w przekonaniu, że właśnie w porze nocnej praca policji jest najpotrzebniejsza. W sprzeczności z tym stwierdzeniem są wnioski sołtysów o nasilenie patroli w godzinach popołudniowych.

DYSKUSJA O PATROLACH

Z uwagi na skromną obsadę kadrową siły policji będą nadal tak rozkładane, aby jej największa operatywność przypadała na porę nasilenia przestępczości. Natomiast patrole dzienne będą wysyłane w miarę możliwości kadrowych.

Komendant wskazał na dobrze układającą się współpracę z Ośrodkiem Pomocy Społecznej, z Komisją Rozwiązywania Problemów Alkoholowych, z dyrekcjami szkół. Policjanci uczestniczą w zebraniach wiejskich, prowadzą pogadanki w szkołach. W okresie, który był podstawą oceny, Komisariat nie otrzymał skarg na brak działań czy interwencji.

W dyskusji: sołtys Pawłowic p. **T. Bańczyk** stwierdził, że o patrole dzienne wnioskuje mieszkańcy, którzy chcą aby policjanci byli widoczni ale też skuteczniejsi; należałoby częściej patrolować okolice źródła (zwłaszcza w piątki i soboty, gdy jest większy ruch). Sołtys Golasowic p. **J. Skórzański**: jest prośba o częstsze kontrole w okolicach ulic Kopnickiej, Orzeszkowej i Reja. Sołtys Warszowic p. **E. Bujar**: poprosiła o kontrole na ul. Krótkiej, którą jeżdżą przeładowane ciężarówki w kierunku Osin i na której dopuszczalne są wozy tylko o ładowności do 2,5 tony, a także na ul. Kościelnej, na której młodzież hasa na motorowerach. Sołtys Pielgrzymowic p. **Z. Kapel** zwróciła uwagę na niszczenie przez bardzo ciężkie samochody nowego parkingu przy kościele oraz o nadmiernym parkowaniu przy sklepie „Pod Dębem” przez przebywających w przeciwnym barze „Centrum”, który nie posiada własnego parkingu. W rezultacie jest niszczone i zaśmiecanie obejście tego sklepu. Sołtys Krzyżowic p. **J. Małek** stwierdził, że dzielnicowy dobrze pełni swoje funkcje. Sołtys Pawłowic p. **T. Bańczyk** życzył „sobie i policji dalszej, dobrej współpracy”. Uznaniem dla policji wyraziła kierownik OPS p. **G. Kaczmarczyk**. Kierownik Referatu Drogowego Urzędu Gminy p. **A. Śmietana** zwrócił uwagę na b. częste przypadki parkowania samochodów na poboczach, trawnikach, chodnikach, co powoduje nadmierne niszczenie otoczenia dróg i ulic...

ZWOLENNICY STRAŻY GMINNEJ

Dalej dyskutowano:

- nad możliwością powołania straży gminnej,
- nad możliwością utworzenia publicznego parkingu dla ciężkich pojazdów (na gruncie gminnym, między GS Pawłowice a torami kolejowymi).

Ustalono również, iż pilnie trzeba zająć się wspomnianą strażą gminną oraz zachowaniem grup młodocianych w Pawłowicach-Osiedlu.

GŁOS MAJĄ SOŁTYSI

Następnie przystąpiono do zgłaszania spraw z sołectw, do załatwienia przez Urząd Gminy.

WARSZOWICE

Sołtys Warszowic p. **Emilia Bujar**:

- podziękowała wszystkim, którzy przyczynili się do zorganizowania gminnych dożynek (zwłaszcza p. **Z. Wierzyńskiemu** - kierownikowi Referatu Rolnictwa w UG);
- interpelowała o sposoby usuwania śmieci sprzed Domu Strażaka, na co odpowiedziano, iż zobowiązany jest prezes OSP, która prowadzi tam imprezy dochodowe;
- prosiła o ustawienie - w miarę możliwości jeszcze w tym roku - przystanku na ulicy Pszczyńskiej (w stronę Mizerowa).

Kierownik Referatu Służb Technicznych UG p. **E. Wyleżuch** zwróciła się do Pani Sołtys o ujęcie we wnioskach do budżetu gminy na rok 1998 remontu Domu Nauczyciela, gdyż jest on konieczny.

Rozwinięła się dyskusja nad stanem boiska LZS-u Warszowice, które - jak wynika z jej toku - zostało poddane drenażowi bez wiedzy dyskutujących (sołtysa i radnego p. **A. Wowry**) zaś rozgrywki przeniesiono na boisko w Mizerowie.

PIELGRZYMOWICE

Sołtys Pielgrzymowic p. **Zyta Kapel**:

- zgłosiła ciągle niszczenie ulicy Zielonej oraz zawiadomiła o ciągłych monitorach p. Maziarczyka w sprawie ul. Granicznej;
- interpelowała o wyasfaltowanie końcówki ulicy Sikorskiego, którą to pracę powinien wykonać RDP w Rybniku;
- wniosła o uporządkowanie okolicy skarpy przy kościele;
- stwierdziła, że o ile budynki starej i nowej szkoły są obecnie wizyjnie dalszy na następnej stronie

ciąg dalszy z poprzedniej strony

Z prac Zarządu Gminy

tówką miejscowości, to nie jest nią obiekt komunalny zwany „koczarnią”. W tym miejscu wyraża się zaniepokojenie mieszkańców o jego lokatorów z eksmisji.

- zapytała także o widoki zapobieżenia ściekom, które spływają na pole p. Krocza

W odpowiedzi wójt stwierdził, że:

- w związku z „koczarnią” będą podjęte odpowiednie prace lecz nie w obecnej kadencji. Jej nowi lokatorzy będą mieszkać w budynku czasowo, opłacając czynsz jak inni. Temat mieszkań socjalnych zostanie przygotowany wspólnie z Ośrodkiem Pomocy Społecznej.

- zamontowane w Pielgrzymowicach trzy przydomowe oczyszczalnie ścieków nie zdały egzaminu, dlatego próby z ich wykorzystaniem zostaną przerwane.

JARZĄBKOWICE

Sołtys JARZĄBKOWIC p. **Helena Kluź**:

- poinformowała, że tamtejsza spółka wodna wykonała około 1200 metrów rowów odwadniających, pozostałe 1200 metrów jest w toku renowacji;

- mieszkańcy zgłaszają powstawanie dziur na polach w miejscach, gdzie wykonywano odwierty przy poszukiwaniu gazu, co zagraża bezpieczeństwu;

- zgłosiła zawalenie się starego budynku komunalnego.

KRZYŻOWICE

Sołtys KRZYŻOWIC p. **Jan Małek**:

- zasygnalizował ciągłe awarie głównego wodociągu i konieczność odpuszczania brudnej wody z hydrantów, co na razie czynią mieszkańcy na własny koszt;

- wniósł o: a) odnowienie tablicy informacyjnej na ul. Partyzantów i b) ustawienie znaku informacyjnego o przejściu dla pieszych na ul. Śląskiej.

PNIÓWEK

Sołtys PNIÓWKA p. **Stanisław Goszyc**:

- powiadomił o tworzeniu się zalewiska obok posesji p. Oślizio wskutek zamulenia mostku;

- zgłosił potrzebę zamontowania telefonu publicznego;

- wniósł o częstsze organizowanie spotkań z małżeństwami-jubilatami, w czym poparł go członek Zarządu p. **Damian Glanc**.

- fakt niezgłoszenia wniosków do budżetu uzasadniał nieuwzględnieniem postulatów z poprzedniego roku (m.inn. „że nie położono ani metra asfaltu na drogach”).

REMONT ULICY KRUCZEJ

Wójt nie zgodził się z takim postawieniem sprawy i powiadomił, że jeszcze w bieżącym roku rozpocznie się remont ul. Kruczej, poza tym przypomniał o wykonaniu sygnalizacji na ul. Pszczyńskiej.

O CHODNIK W PNIÓWKU

Radny p. **D. Glanc** wniósł aby zawrzeć porozumienie z Dyrekcją Okręgową Dróg Publicznych o budowie chodnika przy ul. Orlej (od przystanku do ul. Kruczej), gdyż jest na tym odcinku konieczny.

PAWŁOWICE

Sołtys PAWŁOWIC p. **Tadeusz Bańczyk**:

- najpierw skwitował sprawy załatwione lub załatwiane jak: a) przedłużenie czasu pracy przy budowie kanalizacji, b) odbycie spotkania z drogocami przed zimą, c) wyczyszczenie rowów przy E-93 i wycięcie drzew przy cmentarzu, d) porządkowanie rowów przez spółkę wodną.

- następnie zgłosił wnioski: a) o spotkanie z autorami „Studium uwarunkowań zagospodarowania gminy” dla usunięcia nieścisłości w opracowaniu, b) o zapewnienie wykonania przed zimą ustaleń dotyczących potoku Pawłowska, c) o przeprowadzenie kontroli stanu rowów przy drogach rejonowych, d) o wygospodarowanie pieniędzy na zasypianie dziur na drogach gospodarczych.

- stwierdził, że chodnik od pętli autobusowej przy ul. Zjednoczenia do wiaduktu jest zgłaszany do remontu od kilkunastu lat; trzeba komisyjnie sprawdzić drogi, o których naprawy wnioskuje Rada Sołecka; pytał jak odbywać się będzie wyłączanie oświetlenia ulicznego.

ŻEBY BYŁ PLAN NA WYPADEK POWODZI

Radny p. **D. Glanc** wskazał na konieczność przygotowania planu działania na wypadek powtórzenia się powodzi.

ZIMOWE UTRZYMANIE DRÓG

Kierownik Referatu Drogowego p. inż. **A. Śmietana** powiadomił o terminie składania ofert na zimowe utrzymanie dróg.

PROPOZYCJA ZWIĄZKU GMIN

Sekretarz gminy p. **Witold Burak** omówił pismo Związku Gmin Górnego Śląska i Północnych Moraw n.t. utworzenia wspólnie ze Stowarzyszeniem Gmin Małopolskich Towarzystwa Ubezpieczeń Wzajemnych.

Mogłoby to zastąpić zawieranie umów z zakładami komercyjnymi. Temat skierowano do Komisji Działalności Gospodarczej Rady Gminy.

NA „DZIEŃ SENIORA”

Na prośbę Polskiego Związku Emerytów i Rencistów w Pawłowicach postanowiono mu udostępnić salę Gminnego Ośrodka Kultury i zapewnić część artystyczną „DNIA SENIORA”.

ZA LECZENIE OSOBY BEZDOMNEJ

Na wniosek kierowniczki Ośrodka Pomocy Społecznej p. **Grażyny Kaczmarczyk** przyznano 600 zł na rzecz Szpitala Kolejowego w Jastrzębiu jako rekompensatę za leczenie osoby bezdomnej z terenu gminy.

REGULAMIN DLA OPS

Na prośbę p. **G. Kaczmarczyk** Zarząd przyjął jednolity tekst regulaminu organizacyjnego OPS.

STAWKI ZA LOKALE W GOK

Dyrektor GOK p. **Marek Lucjan** przedstawił propozycję stawek za wynajmowanie sal w tymże Ośrodku. Ustalono:

- sala o powierzchni do 30 m kw	3,20zł/1godz.,
- sala widowiskowa	10,00zł/1godz.,
- sala widowiskowa na dzień	150,00 zł,
- kuchnia na dzień	50,00zł.

WNIOSKI Z GMINNEGO ZESPOŁU OŚWIATY

Dyrektor Gminnego Zespołu Oświaty p. **Teresa Szymańska** przedłożyła następujące wnioski:

- o wynajęcie sali w SP 2 do nauki języka angielskiego (16 godzin tygodniowo popołudniami). Zatwierdzono wraz ze stawką 380,00 zł/mies.

- o pokrycie kosztów wyjazdów na basen dzieci z Jarząbkowic, które uczęszczają do szkoły w Bąkowie. Zatwierdzono. (koszt basenu i transportu raz w miesiącu).

- o przedłużenie umowy dzierżawy mieszkania w SP Pielgrzymowice dla p. O. do końca roku szkolnego.

Z MYŚLĄ O BEZDOMNYCH I BEZRADNYCH

Wójt podjął problem pomocy dla bezdomnych i samotnych i powiadomił, że przygotowywana jest analiza możliwości zapewnienia pomieszczeń tym osobom.

STAWKI ZA POMOC ZBYT NISKIE

Członkini Zarządu p. **H. Kluź** zwróciła uwagę na bardzo niskie opłaty za usługi opiekuńcze, które świadczą sąsiedzi osobom samotnym i bezradnym. OPS otrzymał polecenie zaktualizowania stawki.

SKARGI NAUCZYCIELI NA... LEKARZY

Dyrektor GZO p. **T. Szymańska** powiadomiła, że nauczyciele przeprowadzają badania okresowe w Przychodni przy KWK „Pniówek” skarżąc się na zachowanie lekarzy, dokonujących tych badań. Zarząd zlecił dyrektorowi Gminnego Zakładu Opieki Zdrowotnej przeprowadzenie kontroli w tej materii.

(Posiedzenie 20 października)

Przewodniczył wójt.

WNIOSKI O GRUNTY I DROGI

Kierownik Referatu Gospodarki Przestrzennej p. **Teresa Bugiel** przedłożyła szereg zagadnień gruntowych, a wśród nich:

- projekt nieodpłatnego przejęcia terenu przy ulicy Stawowej w Warzowicach na poszerzenie drogi;

- wniosek o zakup skomunalizowanego gruntu przy ulicy Kościelnej w Warzowicach;

- koncepcję podziału gruntu komunalnego przy tejże ulicy i w tejże miejscowości dla wyprostowania drogi.

Wszystkie trzy kwestie skierowano do Komisji Gospodarczej Rady Gminy.

Pozytywnie zaopiniowano uwłaszczenie się KWK „Zofiówka” na gruncie zajęтым pod bocznicę kolejową przy ul. Słowików w Pniówku. Natomiast negatywnie potraktowano wniosek o uwłaszczenie się tejże kopalni na gruntach przy dworcu PKP w Pawłowicach.

PRZY OKAZJI BUDOWY WIEŻY STRAŻACKIEJ

W JARZĄBKOWICACH

Ustalono także, iż przy okazji budowy wieży strażackiej w Jarząbkowicach (przy Kasztanowej) - zostanie rozebrany zawalony budynek komunalny, gdyż nie nadaje się do naprawy.

CZY POWOŁAĆ STRAŻ GMINNĄ?

Sekretarz gminy p. **Witold Burak** scharakteryzował warunki powołania straży gminnej. Radny p. **Alojzy Wowra**, członek Zarządu, wypowiedział się przeciwko takiemu rozwiązaniu, natomiast optował za zwiększeniem możliwości policji. Temat postanowiono przedstawić obu komisjom Rady Gminy.

Skarbnik gminy p. **Agnieszka Kempny** zreferowała kilka podań płatniczych, które rozstrzygnięto zgodnie z przepisami obowiązującymi

ciąg dalszy z poprzedniej strony

Z prac Zarządu Gminy

tówką miejscowości, to nie jest nią obiekt komunalny zwany „koczarnią”. W tym miejscu wyraża zaniepokojenie mieszkańców o jego lokatorów z eksmisji.

- zapytała także o widoki zapobieżenia ściekom, które spływają na pole p. Krocza

W odpowiedzi wójt stwierdził, że:

- w związku z „koczarnią” będą podjęte odpowiednie prace lecz nie w obecnej kadencji. Jej nowi lokatorzy będą mieszkać w budynku czasowo, opłacając czynsz jak inni. Temat mieszkań socjalnych zostanie przygotowany wspólnie z Ośrodkiem Pomocy Społecznej.

- zamontowane w Pielgrzymowicach trzy przydomowe oczyszczalnie ścieków nie zdały egzaminu, dlatego próby z ich wykorzystaniem zostaną przerwane.

JARZĄBKOWICE

Sołtys JARZĄBKOWIC p. **Helena Kluź**:

- poinformowała, że tamtejsza spółka wodna wykonała około 1200 metrów rowów odwadniających, pozostałe 1200 metrów jest w toku renowacji;

- mieszkańcy zgłaszają powstawanie dziur na polach w miejscach, gdzie wykonywano odwierty przy poszukiwaniu gazu, co zagraża bezpieczeństwu;

- zgłosiła zawalenie się starego budynku komunalnego.

KRZYŻOWICE

Sołtys KRZYŻOWIC p. **Jan Małek**:

- zasygnalizował ciągłe awarie głównego wodociągu i konieczność odpuszczania brudnej wody z hydrantów, co na razie czynią mieszkańcy na własny koszt;

- wnioś o: a) odnowienie tablicy informacyjnej na ul. Partyzantów i b) ustawienie znaku informacyjnego o przejściu dla pieszych na ul. Śląskiej.

PNIÓWEK

Sołtys PNIÓWKA p. **Stanisław Goszyc**:

- powiadomił o tworzeniu się zalewiska obok posesji p. Ośliżko wskutek zamulenia mostku;

- zgłosił potrzebę zamontowania telefonu publicznego;

- wnioś o częstsze organizowanie spotkań z małżeństwami-jubilatami, w czym poparł go członek Zarządu p. **Damian Glanc**.

- fakt niezgłoszenia wniosków do budżetu uzasadniał nieuwzględnieniem postulatów z poprzedniego roku (m.inn. „że nie położono ani metra asfaltu na drogach”).

REMONT ULICY KRUCZEJ

Wójt nie zgodził się z takim postawieniem sprawy i powiadomił, że jeszcze w bieżącym roku rozpocznie się remont ul. Kruczej, poza tym przypomniał o wykonaniu sygnalizacji na ul. Pszczyńskiej.

O CHODNIK W PNIÓWKU

Radny p. **D. Glanc** wnioś aby zawrzeć porozumienie z Dyrekcją Okręgową Dróg Publicznych o budowie chodnika przy ul. Orlej (od przystanku do ul. Kruczej), gdyż jest na tym odcinku konieczny.

PAWŁOWICE

Sołtys PAWŁOWIC p. **Tadeusz Bańczyk**:

- najpierw skwitował sprawy załatwione lub załatwiane jak: a) przedłużenie czasu pracy przy budowie kanalizacji, b) odbycie spotkania z drogowcami przed zimą, c) wycieszczenie rowów przy E-93 i wycięcie drzew przy cmentarzu, d) porządkowanie rowów przez spółkę wodną.

- następnie zgłosił wnioski: a) o spotkanie z autorami „Studium uwarunkowań zagospodarowania gminy” dla usunięcia nieścisłości w opracowaniu, b) o zapewnienie wykonania przed zimą ustaleń dotyczących potoku Pawłowska, c) o przeprowadzenie kontroli stanu rowów przy drogach rejonowych, d) o wygospodarowanie pieniędzy na zasypywanie dziur na drogach gospodarczych.

- stwierdził, że chodnik od pętli autobusowej przy ul. Zjednoczenia do wiaduktu jest zgłaszany do remontu od kilkunastu lat; trzeba komisyjnie sprawdzić drogi, o których naprawy wnioskuje Rada Sołecka; pytał jak odbywać się będzie wyłączanie oświetlenia ulicznego.

ŻEBY BYŁ PLAN NA WYPADEK POWODZI

Radny p. **D. Glanc** wskazał na konieczność przygotowania planu działania na wypadek powtórzenia się powodzi.

ZIMOWE UTRZYMANIE DRÓG

Kierownik Referatu Drogowego p. inż. **A. Śmietana** powiadomił o terminie składania ofert na zimowe utrzymanie dróg.

PROPOZYCJA ZWIĄZKU GMIN

Sekretarz gminy p. **Witold Burak** omówił pismo Związku Gmin Górnego Śląska i Północnych Moraw n.t. utworzenia wspólnie ze Stowarzyszeniem Gmin Małopolskich Towarzystwa Ubezpieczeń Wzajemnych.

Mogłoby to zastąpić zawieranie umów z zakładami komercyjnymi. Temat skierowano do Komisji Działalności Gospodarczej Rady Gminy.

NA „DZIEŃ SENIORA”

Na prośbę Polskiego Związku Emerytów i Rencistów w Pawłowicach postanowiono mu udostępnić salę Gminnego Ośrodka Kultury i zapewnić część artystyczną „DNIA SENIORA”.

ZA LECZENIE OSOBY BEZDOMNEJ

Na wniosek kierowniczki Ośrodka Pomocy Społecznej p. **Grażyny Kaczmarczyk** przyznano 600 zł na rzecz Szpitala Kolejowego w Jastrzębiu jako rekompensatę za leczenie osoby bezdomnej z terenu gminy.

REGULAMIN DLA OPS

Na prośbę p. **G. Kaczmarczyk** Zarząd przyjął jednolity tekst regulaminu organizacyjnego OPS.

STAWKI ZA LOKALE W GOK

Dyrektor GOK p. **Marek Lucjan** przedstawił propozycję stawek za wynajmowanie sal w tymże Ośrodku. Ustalono:

- sala o powierzchni do 30 m kw	3,20zł/1godz.,
- sala widowiskowa	10,00zł/1godz.,
- sala widowiskowa na dzień	150,00 zł,
- kuchnia na dzień	50,00zł.

WNIOSKI Z GMINNEGO ZESPOŁU OŚWIATY

Dyrektor Gminnego Zespołu Oświaty p. **Teresa Szymańska** przedłożyła następujące wnioski:

- o wynajęcie sali w SP 2 do nauki języka angielskiego (16 godzin tygodniowo popołudniami). Zatwierdzono wraz ze stawką 380,00 zł/mies.

- o pokrycie kosztów wyjazdów na basen dzieci z Jarząbkowic, które uczęszczają do szkoły w Bąkowie. Zatwierdzono. (koszt basenu i transportu raz w miesiącu).

- o przedłużenie umowy dzierżawy mieszkania w SP Pielgrzymowice dla p. O. do końca roku szkolnego.

Z MYŚLĄ O BEZDOMNYCH I BEZRADNYCH

Wójt podjął problem pomocy dla bezdomnych i samotnych i powiadomił, że przygotowywana jest analiza możliwości zapewnienia pomieszczeń tym osobom.

STAWKI ZA POMOC ZBYT NISKIE

Członkini Zarządu p. **H. Kluź** zwróciła uwagę na bardzo niskie opłaty za usługi opiekuńcze, które świadczą sąsiedzi osobom samotnym i bezradnym. OPS otrzymał polecenie zaktualizowania stawki.

SKARGI NAUCZYCIELI NA... LEKARZY

Dyrektor GZO p. **T. Szymańska** powiadomiła, że nauczyciele przeprowadzający badania okresowe w Przychodni przy KWK „Pniówek” skarżą się na zachowanie lekarzy, dokonujących tych badań. Zarząd zlecił dyrektorowi Gminnego Zakładu Opieki Zdrowotnej przeprowadzenie kontroli w tej materii.

(Posiedzenie 20 października)

Przewodniczył wójt.

WNIOSKI O GRUNTY I DROGI

Kierownik Referatu Gospodarki Przestrzennej p. **Teresa Bugiel** przedłożyła szereg zagadnień gruntowych, a wśród nich:

- projekt nieodpłatnego przejęcia terenu przy ulicy Stawowej w Warszowicach na poszerzenie drogi;

- wniosek o zakup skomunalizowanego gruntu przy ulicy Kościelnej w Warszowicach;

- koncepcję podziału gruntu komunalnego przy tejże ulicy i w tejże miejscowości dla wyprostowania drogi.

Wszystkie trzy kwestie skierowano do Komisji Gospodarczej Rady Gminy.

Pozytywnie zaopiniowano uwłaszczenie się KWK „Zofiówka” na gruncie zajętem pod bocznice kolejową przy ul. Słowików w Pniówku. Natomiast negatywnie potraktowano wniosek o uwłaszczenie się tejże kopalni na gruntach przy dworcu PKP w Pawłowicach.

PRZY OKAZJI BUDOWY WIEŻY STRAŻACKIEJ

W JARZĄBKOWICACH

Ustalono także, iż przy okazji budowy wieży strażackiej w Jarząbkowicach (przy Kasztanowej) - zostanie rozebrany zawalony budynek komunalny, gdyż nie nadaje się do naprawy.

CZY POWOŁAĆ STRAŻ GMINNĄ?

Sekretarz gminy p. **Witold Burak** scharakteryzował warunki powołania straży gminnej. Radny p. **Alojzy Wowra**, członek Zarządu, wypowiedział się przeciwko takiemu rozwiązaniu, natomiast optował za zwiększeniem możliwości policji. Temat postanowiono przedstawić obu komisjom Rady Gminy.

Skarbnik gminy p. **Agnieszka Kempny** zreferowała kilka podań płatniczych, które rozstrzygnięto zgodnie z przepisami obowiązującymi

ciąg dalszy na następnej stronie

ciąg dalszy z poprzedniej strony
Z prac Zarządu Gminy
 gminę.

DODATKOWE PIENIĄDZE

Następnie Pani Skarbnik omówiła wnioski o zmiany w budżecie na rok bieżący z powodu zwiększenia się dochodów gminy. Zostaną one przedstawione do decyzji Rady Gminy.

WSTAWIENICTWO OPS

Kierownik Ośrodka Pomocy Społecznej złożyła dwie prośby o przyznanie jednorazowej pomocy finansowej mieszkańcowi Warszowic p. K. M. i mieszkańcowi Pawłowic p. R. K. na remonty domów, gdyż ponieśli wielkie straty powodziowe, a mają zbyt małe dochody by uczynić to we własnym zakresie. W pierwszym przypadku przyznano 500 zł, a w drugim 1.000 zł.

Temat: MIESZKANIA DLA PRACOWNIKÓW

SŁUŻBY ZDROWIA

Zajmowano się możliwością przystosowania pomieszczeń w Ośrodku Zdrowia w Krzyżowicach na mieszkania dla pracowników służby zdrowia. Lekarz wojewódzki wyraził zgodę na ich wydzierżawienie na czas nieokreślony.

DOSTĘP DO SALI DLA TKKF „ROZWÓJ”

Na wystąpienie dyrektora GZO p. T. Szymańskiej podjęto decyzję: a) o udostępnieniu TKKF „Rozwój” z Pawłowic-Osiedla (bezpłatnym) sali w SP 2 na prowadzenie rozgrywek sportowych (wieczorami), b) o przyznaniu do końca I semestru etatu dla kuchni w SP 2, a to z uwagi na dużą ilość przygotowywanych posiłków.

DACH NA OŚRODKU ZDROWIA

Dyrektor Gminnego Zakładu Opieki Zdrowotnej p. Jerzy Pawełczyk poinformował Zarząd o przygotowywaniu do reorganizacji służby zdrowia. Poprosił również o pokrycie dachu na Ośrodku Zdrowia nr 1, który przecieka. Ustalono, że naprawy dokona brygada remontowa Urzędu Gminy.

KTO ILE NA MEDIA NA „POLACH WARSZOWICKICH”

Po informacjach sekretarza gminy p. W. Buraka o przetargach na sprzedaż działek objętych Katowicką Specjalną Strefą Ekonomiczną, Zarząd Gminy uściślił zapisy porozumienia z Żorami o współfinansowaniu doprowadzenia mediów (dróg, energii itp.) do „Pól Warszawickich”.

PRZYGOTOWANIA BUDŻETOWE NA ROK 1998

Na koniec skarbnik gminy p. Agnieszka Kempny przedstawiła stan przygotowań i wstępne propozycje do projektu budżetu gminy na rok 1998. Omówiła planowane źródła dochodów oraz najważniejsze wydatki i inwestycje. Po szeregu poprawek i dyskusji (występowali pp. D. Gałuszek, D. Glanc, A. Wowra) projekt zlecono dopracować i przedstawić komisjom Rady Gminy.

Pniówek utrzymuje prowadzenie

Drużyny gminy Pawłowice

w rozgrywkach Podokręgu Tychy

mgr inż. Henryk Tchórz

KLASA A

(5.10.) GKS Pniówek 74 Pawłowice - Polonia Międzyrzecze

2:1. Bramki dla Pniówka: Jagodziński, Gałuska;

(12.10.) Nadwiślan Góra - GKS Pniówek 74 Pawłowice 2:1.

Bramka dla Pniówka: Wadas;

(19.10.) GKS Pniówek 74 Pawłowice - Stal Chelm Śląsk 3:1.

Bramki dla Pniówka: Wadas, Kałuża, Gałuska.

Z TABELI

1. GKS Pniówek 74 Pawłowice 10 22 25:11

KLASA B grupa I

(5.10.) Kontakt II Czechowice - Piast Pawłowice 1:1;

(12.10.) Piast Pawłowice - JUW-e Jarosław 1:3;

(19.10.) LKS Studzionka - Piast Pawłowice 6:1

Z TABELI

12. Piast Pawłowice 9 4 11:31

KLASA B grupa II

(5.10.) Strażak Pielgrzymowice - Górnik II Łędziny 1:2;

Sokół Orzesze - LZS Warszowice 2:1. Bramka dla Warszowic: Sekuła. Warszowice: Grabowski- Hanusek, Ziebur, Kukla, Marynowski- Somerlik, M. Łakota, A. Herman, Szveda- Sekuła, M. Herman;

Gminne
Racje 12

(12.10.) LZS Gardawice - Strażak Pielgrzymowice 4:2;

LZS Warszowice - Polonia II Łaziska 2:4. Bramki dla Warszowic: M. Łakota, Ziebur, Warszowice: Grabowski (R. Łakota)- Hanusek, Ziebur, Przygodzki, D. Respondek (A. Herman)- Somerlik, Szveda, M. Łakota, Marynowski- Kukla (D. Herman), Sekuła;

(19.10.) LKS II Goczałkowice - LZS Warszowice 3:3. Bramki dla Warszowic: D. Herman, Somerlik, Ziebur. Warszowice: Grabowski- Hanusek, Ziebur, Przygodzki (Kukla), D. Respondek- Marynowski, A. Herman, M. Łakota, D. Herman- Sekuła, Somerlik.

TABELA

1. Sokół Orzesze	10	25	36:9
2. Polonia II Łaziska	10	23	42:14
3. Górnik II Łędziny	10	23	28:13
4. LZS Gardawice	10	22	18:14
5. LKS Woszczyce	10	17	30:18
6. LKS Piasek	10	13	29:19
7. Strażak Pielgrzymowice	9	10	26:21
8. LZS Warszowice	10	10	29:28
9. Leśnik Koblór	9	9	10:23
10. LKS II Goczałkowice	10	8	16:61
11. LZS Poręba	10	6	13:24
12. LZS Wisła Wielka	10	4	6:52

KLASA C

(28.09.) LZS Golasowice - LZS Ligota 7:1;

(5.10.) LZS Mizerów - LZS Golasowice 3:2;

(12.10.) LZS Golasowice - Zryw Pszczyna 3:2.

TABELA PO RUNDZIE JESIENNEJ

6. LZS Golasowice 9 12 21:17

JUNIORZY

GKS Pniówek 74 Pawłowice - Polonia Międzyrzecze 2:0;

LZS Gardawice - Strażak Pielgrzymowice 0:4;

Nadwiślan Góra - GKS Pniówek 74 Pawłowice 2:1;

Sokół Orzesze - LZS Warszowice 7:1. Bramka dla Warszowic: Szklanny. Warszowice: Sz. Krupka- Bartoszek, Zygmunt, L. Respondek, Cieśla- Szklanny, M. Herman, Mikołajczyk, Milewski- Z. Łakota, R. Tokarczyk.

LZS Studzionka - Piast Pawłowice 2:3;

GKS Pniówek 74 Pawłowice - Stal Chelm Śląsk 1:1.

Brawo dla sportowców z „Dwójki” I miejsce dziewcząt w biegach przełajowych

Odbyły się Wojewódzkie Finały Gmin w sztafetowych biegach przełajowych dziewcząt i chłopców. Startowały w nich 22 zespoły dziewczęce oraz 25 chłopców.

A oto skład naszych drużyn:

Ania Kwiatkowska, Daria Gruszczyk, Beata Żywica, Agnieszka Słomka, Iwona Kołodziej, Marta Rusin i Marzena Bober.

Szymon Zieliński, Jakub Jaworski, Kamil Pawłowski, Marcin Fijałkowski, Kamil Kwiatkowski, Sebastian Binias.

Ci chłopcy zdobyli IV miejsce. Triumfatorami była reprezentacja Rudy Śląskiej, która zajęła I pozycję.

Dziewczęta awansowały do Finałów Szkół Miejskich i zajęły w nich I MIEJSCE, czyli powtórzyły swój sukces z ubiegłego roku.

W tym przypadku wywalczyły go: Ania Kwiatkowska, Sonia Fizek, Agnieszka Słomka, Iwona Kołodziej, Marzena Świńczyk, Ilona Swatek, Beata Żywica, Marzena Bober, Daria Gruszczyk, Marta Bober i Marta Rusin.

Jak strażaczka ze strażakiem

Pobrali się strażaczka ze strażakiem, co bardzo miłe. Są to związani z OSP Golasowice państwo młodzi **Joanna Socha i Krzysztof Krypczyk**.

Sfotografowali się na tle remizy strażackiej i w otoczeniu przyjaciół pp. **Beaty Niemiec, Beaty Kustwan i Tomka Lazara**.

A jak dopisał na zdjęcie gminny komendant OSP p. **Józef Wantuła** - do młodej pary udała się delegacja strażaków z prezentem. (czy to była kołyska?!)



W każdym razie pobieranie się w bliskim i sprawdzonym kręgu zawsze wróży małżeństwu pomyślność, której też serdecznie życzę!

W WARSZOWICACH Drenaż boiska

Po wyrudowaniu topoli, które niszczyły nawierzchnię boiska LZS-u Warszowice (podobno niezbyt dokładnym jeśli idzie o korzenie!), teraz trwają na nim inne roboty.

Otóż boisko poddaje się drenażowi, co było konieczne, gdyż leży ono w zagłębieniu, choć niezbyt widocznym gołym okiem.

Jednakże gdy po nim chodziłem w dniu gminnych dożynek - płyta była mokrawa, jeśli rzecz delikatnie określić.

Na obecne roboty gmina wyasygnowała 20 tysięcy złotych (200 milionów w starej walucie).

Chcę wierzyć, że zlecenie zostanie wykonane ku zadowoleniu Zarządu LZS-u i sportowców.

Gmina w kulturze

Uznania dla twórców z Warszowic i Krzyżowic

Jury III wojewódzkiego Konkursu Plastycznego „LUDZIE LUDZIOM ZGOTOWALI TEN LOS” (trzej artyści malarze i pedagodzy) w obecności byłych więźniów hitlerowskiego KL Auschwitz, dokonano oceny 330 prac z 27 placówek oświatowych z 16 miejscowości.

Komisja przyznała nagrodę **Damianowi Krupce**, wyróżnienie **Gabrieli Kojzar**, zaś na wystawę zakwalifikowano prace **Łukasza Nabagła**, **Lidii Klejnot**, **Jadwigi Kubicy z Warszowic** oraz **Iwony Borskiej i Agnieszki Klepek z Krzyżowic**. Młodzi pracowali w ramach OPP.

OSP Golasowice włączone do Krajowego Systemu Ratowniczego-Gaśniczego

Krajowy System Ratowniczo-Gaśniczy jako składnik bezpieczeństwa publicznego państwa rozpoczął funkcjonowanie z dniem 1 stycznia 1995 roku. Celem systemu jest ochrona życia, zdrowia i mienia. W ramach KSRG poza jednostkami ratowniczo-gaśniczymi Państwowej Straży Pożarnej (które stanowią podstawę systemu) działają również ochotnicze straże pożarne. Aby jednostka OSP została włączona do systemu - musi spełniać pewne warunki - między innymi mieć wymaganą liczebność i wyszkolenie członków, właściwe wyposażenie w sprzęt i odpowiednie warunki lokalowe. Spełniła je OSP Golasowice i została wytypowana przez komendanta rejonowego PSP w Jastrzębiu Zdroju bryg. inż. **Stanisława Wąska** do udziału w systemie ratowniczym kraju.

W przyjęciu jednostki uczestniczyli: pp. przewodniczący Rady Gminy **Eugeniusz Pająk**, wójt **Damian Galusek**, dowódca Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej Państwowej Straży Pożarnej st. kpt. **Edward Debern**, przewodniczący Rady sołeckiej **Jan Skórzański** oraz Komendant Gminny Ochotniczych Straży Pożarnych **Józef Wantuła**.

Akt włączenia jednostki do systemu przekazał zastępca komendanta rejonowego PSP mł. kpt. **Mirosław Juraszczyk** na ręce naczelnika OSP p. **Józefa Pękala**.

ZA OCZYWISTE OSIĄGNIĘCIA

Nasze Ognisko Pracy Pozaszkolnej na I miejscu w województwie!

Kuratorium Oświaty-Wydział Kształcenia Specjalnego Wychowania i Opieki zorganizowało konferencję dyrektorów placówek oświatowych. Jednym z punktów programu była ocena pracy pod względem osiągnięć w konkursach międzynarodowych, ogólnopolskich, wojewódzkich i miejsko-gminnych.

W grupie ognisk I miejsce zdobyło Ognisko Pracy Pozaszkolnej z Pawłowic, II- OPP nr 2 z Zabrze i OPP z Rybnika, III- OPP nr 1 z Mikołowa. Naszym Ogniskiem kieruje od lat p. **Matylda SIERKA**.

Ogółem na terenie województwa działa 30 ognisk, z tego 22 gminne i 8 kuratorskich.

"GMINNE RACJE"

to SKUTECZNE

ogłoszenia

Urodzaj na słuby

W związek małżeński wstąpił;

W dniu 4 października 1997r.

Krzysztof Pryszcz ze Studzionki i Marzena Kukuła z Golasowic,

Jan Gajda z Gogołowej i Janina Gaża z Pawłowic,

Sławomir Borowiec z Żor i Barbara Szalony z Warszowic,

Grzegorz Pojda z Pawłowic i Małgorzata Socha z Golasowic.

W dniu 10 października 1997r.

Sebastian Ukleja z Pawłowic i Elżbieta Liguz z Krakowa,

W dniu 11 października 1997r.

Mirosław Szuścik z Pielgrzymowic i Joanna Przewoźnik z Pielgrzymowic,

Krzysztof Krypczyk z Pielgrzymowic i Joanna Socha z Golasowic.

W dniu 16 października 1997r.

Janusz Cichoś z Krzyżowic i Maria Myrczek z Warszowic,

Zbigniew Tkacz z Jastrzębia i Joanna Bieniaszewska z Pawłowic.

W dniu 18 października 1997r.

Zbigniew Tkacz z Jastrzębia Zdroju i Joanna Bieniaszewska z Warszowic,

W dniu 25 października 1997r.

Leszek Grodoń z Żor i Marzena Nawrot z Warszowic, Dariusz Górnioczek z Mikołowa i Katarzyna Wymysło z Krzyżowic,

Krystian Szybiak z Jastrzębia i Iwona Sienkiewicz z Pawłowic,

Marek Śliwiński z Pawłowic i Ewelina Kolańska z Jastrzębia,

Zbigniew Ślężona z Pielgrzymowic i Agnieszka Burza z Jastrzębia,

Marcin Wator z Krakowa i Małgorzata Łukacz z Golasowic,

Arkadiusz Olszówka z Jastrzębia i Lucyna Boruta z Golasowic,

Michał Buchalik z Żor i Krystyna Fojcik z Krzyżowic.

• komputery ADAX oraz OPTIMUS

w dowolnej konfiguracji wg życzenia klienta z bezpłatną dostawą do domu
również składaki (**tylko z markowych części!**)
gwarancja do dwóch lat + rok bezpłatnego serwisu
korzystne warunki zakupu na raty (bez żyrantów i pierwszej wpłaty)

• dzięki dostępowi do INTERNETU zapewniamy naszym klientom najnowsze sterowniki do kart graficznych, drukarek itp.

- akcesoria komputerowe
- usługi kserograficzne
- serwis komputerowy PC
- oprawianie dokumentów
- doradztwo
- wizytówki, dyplomy, naklejki itp

Usługi Komputerowe i Kserograficzne

Pawłowice, ul. Krucza 8 (Inkubator), I piętro, pokój nr 1
tel. 472-16-59, 472-13-93 w. 121

Podziękowanie

Wszystkim, którzy przyczynili się do uświetnienia uroczystości pogrzebowej

śp. Edwarda Boreckiego

a w szczególności mistrzowi ceremonii pogrzebowych, Radzie i Zarządowi Gminy, Rolniczej Spółdzielni Produkcyjnej "Przyjaźń" w Golasowicach, krewnym i wszystkim znajomym
z głębi serca płynące podziękowania składają pogrążeni w smutku
żona z synem

WARSZTAT SAMOCHODOWY



Janusz Klimosz

43-252 Jarząbkowice

ul. Rolnicza 19

tel. (036) 47 23 352

Uwaga! (0-90) 333-061

Skupuję samochody po wypadku.

WARSZTAT STOLARSKI

wykonuje:

- drzwi zewnętrzne-ocieplane
- drzwi wewnętrzne formierowane
- boazerie, schody, balustrady

MEBLE KUCHENNE NA WYMIAR

RATY BEZ ŻYRANTÓW

Kazimierz WAWRZYCZEK

BORYNIA, ul. Powstańców 198, tel. 471-18-93

sklep INSTALATOR-raty

Technika sanitarna grzewcza gazowa



KLIMOSZ

—1985— oferujemy

w **SUPER NISKICH PROMOCYJNYCH CENACH**

- instalacje z miedzi; narzędzia; akcesoria; kominy ze stali nierdzewnej
- kotły żeliwne oraz wiszące- super oszczędne; ogrzewacze wody bojlera
- kaloryfery-grzejniki konwekcyjne stalowe aluminiowe łazienkowe-drabinki
- armatura wodna baterie FAK; zawory; termostaty; pompy; manometry
- kuchnie gazowo-elektryczne wyciągi; pochłania-cze; butle gazowe
- wyposażenie łazienek- wanny brodziki kabiny zlewy umywalki kompakt

Junkers-Bosch Ocean Viadrus Termet

Hutmen Coterm Radson Fundial

Gminna biblioteka zbadała Książka mówi za Ciebie

Przed wojną na okładkach książek bibliotecznych był apel do czytelnika, zatytułowany "KSIĄŻKA MÓWI DO CIEBIE..." Teraz nastały czasy, kiedy można napisać "KSIĄŻKA MÓWI ZA CIEBIE!", czyli jej wybór, którego dokonujesz.

Bibliotekarstwo to nie tylko wypożyczanie książek. A tak się wielu wydaje. Ot, podadzą żądany tytuł, zapiszą, odbiorą zwracaną powieść i odnotują.

Bibliotekarstwo polega na kształtowaniu czytelnictwa, na wzbogacaniu bibliotek w książki chciane (a nie w przysłowiowe "cegły", które tylko zajmowały miejsce, bo nikt po nie nie sięgał).

Jeśli więc już kupuje się nowe książki za gminne pieniądze, to trzeba wiedzieć jakie, dlaczego i dla kogo.

Właśnie w imię tej wiedzy nasza Biblioteka Gminna i jej filie w sołectwach przeprowadziły ankietę na temat: "Naj-



A filia Gminnej Biblioteki Publicznej w Pielgrzymowicach znalazła wygodne pomieszczenie we frontowym skrzydle (nowozbudowanym!) tamtejszej Szkoły Podstawowej.

bardziej poczytna książka biblioteki". Poszło się nawet tak daleko, że oddzielnie pytano panie, panów i młodzież.

No i teraz, po podsumowaniu odpowiedzi przez dyrektora p. **Halinę MAŃKA**, wiadomo znacznie więcej i wiadomo jakich książek będzie się szukać.

CO NAJBARDZIEJ LUBIĄ PANIE?

Na pierwsze miejsce wysunęły się napisaną przez amerykańską pisarkę **Daniel Stel** "Kalejdoskop", "Klejnoty", "Raz w życiu", "Wszystko co najlepsze".

Na drugim miejscu wymieniono sentymentalne i romantyczne powieści **Marii Rodziewiczówny** "Dewajtis" oraz "Wrzos", którymi w młodości zaczytywały się dzisiejsze prababie i babcie.

Jest to wielkie zwycięstwo tej, dawno zmarłej pisarki, która w każdym dziele uczyła także miłości do ziemi ojczystej i do małej ojczyzny.

Trzecią pozycję zajęły typowe romanse z serii "harlequinów", bez wskazywania na poszczególne tytuły. Czyli pa-

nie lubią... o uczuciu i z uczuciem - i chyba tak będzie zawsze.

JAKIE KSIĄŻKI NAJBARDZIEJ LUBIĄ PANOWIE?

To oczywiście, że także współcześni mężczyźni zaczytują się powieściami o tajemnicach życia i świata oraz wszechświata, czyli typu science-fiction, bo przecież pobudzają wyobraźnię. A przy okazji każdy może poczuć się zdobywcą nieznanych lądów czy odkrywcą nowych galaktyk. Dalej idą pozycje sensacyjne, przygodowe i... horrory.

Ogólnie mówiąc literatura zdobywania i walki.

Na czołowym miejscu wymieniono dwa tytuły **Ken Folletta**, amerykańskiego pisarza powieści sensacyjnych, mianowicie "Iglę" (powieść szpiegowską z okresu drugiej wojny światowej, przeniesioną również na film) oraz "Niebezpieczną fortunę".

Pierwsza jest oczywiście bardzo interesująca, drugiej - niestety - nie miałem w ręku.

Drugie miejsce zajęł **Jack Higgins**, należący do najpopularniejszych autorów przygodo-

wo-sensacyjnych i jego pozycje "Orzeł wylądował", "Rok Tygrysa", "Wyprawa po złote runo".

Dalej wskazywano książki **Roberta Ludluma** "Dokument Matlocka" oraz "Przesyłka z Salonik".

JAKIE KSIĄŻKI NAJBARDZIEJ LUBI MŁODZIEŻ?

Pierwszą pozycję w ankiecie - to z dużą przewagą zajęły powieści **A. M. Montgomery** z serii "Ania z Zielonego Wzgórza".

Owszem, są urocze i chociaż ich akcja toczy się na początku naszego wieku - mają wiele współczesnej wymowy. Zapewne do ich popularności przyczynił się bardzo dobrze zrobiony serial filmowy (nadawany w I programie tv w niedzielne poranki). Przyznam się: sam do snu czytam jedną z

nich i tak nadrabiam lukę sprzed... wielu, wielu lat.

Dalej wskazywano utwory **Siesickiej i Colemana** ("Ucieczka z Wyspy Przeklętej").

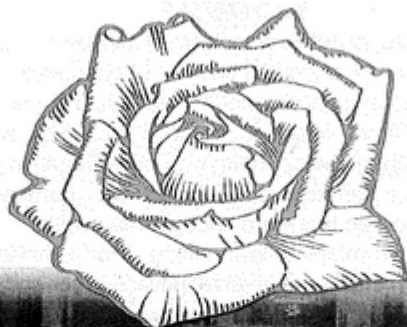
Młodzież sięga często również po literaturę popularnonaukową, o tematyce przyrodniczej i kosmicznej. Wzięcie mają też poradniki - na przykład o budowie samochodów czy... grze w szachy.

A więc odeszli w przeszłość wielcy z literatury światowej? Chyba nie, ale po nich sięgają czytelnicy o wyższych aspiracjach. Natomiast i na pewno odeszli w nieśmiertelność polscy romantycy, co stwierdzam bez osobistego żalu. Zresztą uparcie wracają w lekturach obowiązkowych i jak mi powiedziało kilka czternastolatek - nudzą młodzież... śmiertelnie.

Nie zamierzam rozstrzygać czy to dobrze, czy źle. Po prostu tak jest. I z tym muszą się liczyć biblioteki publiczne.

SŁAWKO

„Przyzwól, o matko miłości...”



Wielki poeta narodowy Jan KOCHANOWSKI (żył w latach 1530-1584) tak pisał o najlepszych uczuciach, które łączą dwoje ludzi:

Przyzwól, o matko miłości,
Szafarko trosk i radości!
Tak po świecie niechaj wszędzie
Twoja władza wieczna będzie.



Tej to władzy poddali się państwo młodzi Danuta Grygier z Warszowic i Dariusz Respondek z Żor, którzy ślubowali sobie w parafii Panny Młodej, co potwierdza zdjęcie na tle fasady tamtejszego kościoła i w otoczeniu licznych uczestników. Pięknie mieć taki ślub, bo będzie co wspominać, a i wspólnie należy dobrze, skoro aż tylu świadków.



Wierzę, że podobnie myśleli państwo młodzi Róża Foks z Warszowic i Grzegorz Gamża z Mizerowa, podpisując akt zawarcia małżeństwa w Urzędzie Stanu Cywilnego Urzędu Gminy Pawłowice.

Obu parom najlepszego!

Zwracam jednak uwagę kawalerów z gminy, że tutejsze panny jakoś dziwnie szukają wybranków poza jej miejscowościami. Rzecz do poważnego zastanowienia.

Foto Zofia Tchórz
Warszowice

Wydawnictwo Urzędu Gminy Pawłowice Redaktor Bronisław Kowalski

Adres redakcji: 43-250 Pawłowice, ul. Zjednoczenia 60 Urząd Gminy

Skład i druk: **Kaga-Druk** Katowice, tel. 255 34 18